

# WIR ONLINE MAGAZIN



25. Juli 2023

## In dieser Nummer:

### Bank WIR News

- Annahmesatz: Schlüssel zum Erfolg im WIR-Netzwerk
- Marc Raimann neuer VR-Präsident bei der Bank WIR
- Tanken mit WIR-Anteil

### Rückblicke auf Events

Erlebnisreiche WIR-Sommerreise ins Tessin 2023 - ein Rückblick

### Aktivitäten

- WIR-Messe Rothrist am Sonntag, 27. August 2023 - Jetzt anmelden
- 6-tägige WIR-Sommerreise 2024 nach Scuol mit 90% WIR!



# WIR-Messe Rothrist

Sonntag,  
27. August 2023

Jetzt noch anmelden! Mehr darüber Seite 20-25

# UNQ

A UNIQUE EXPERIENCE

## GENUSS AM SEE MIT WIR

**FIRMENFEIERN | FAMILIENFEIERN | WEIHNACHTSESSEN | SEMINARE**

Buchen Sie Ihren Anlass im Schloss Seeburg in Kreuzlingen oder in der Krone am See in Altnau mit WIR.  
Max. CHW 2000.– | Gültig immer zwischen Oktober und März.



## GUTSCHEINE

Die Gutscheine müssen direkt vor Ort im Restaurant bezogen werden.  
Ab CHW 1000.– können die Gutscheine auf Rechnung per Post versendet werden.  
Max. Gutscheinwert CHW 2000.–.

## EINLÖSBAR BEI

  
**schloss seeburg**  
restaurant | kreuzlingen



  
**Krone**  
am see  
ALtnau



# Geniessen

# WIR-Messe Rothrist und spannende WIR-Events



Liebe Leserinnen und Leser,

Mit der Ferienzeit möchten wir Ihnen in dieser Ausgabe des WIR Online-Magazins einen Vorgesmack auf die kommenden Wochen geben, die mit aufregenden Ereignissen und unvergesslichen Momenten gefüllt werden.

Zunächst möchten wir einen Rückblick auf eine erlebnisreiche WIR-Sommerreise ins wunderschöne Tessin werfen. 30 WIR-

Freunde hatten die Gelegenheit, die malerische Landschaft, die herzliche Gastfreundschaft und die kulinarischen Köstlichkeiten dieser Region zu genießen. Wir möchten an dieser Stelle der Gastgeberfamilie Iseli für die wundervolle Zeit danken, die wir im Hotel Tresa Bay verbringen durften. Von dem Moment an, als wir Ihre herzliche Begrüßung erlebten, fühlten wir uns wie zu Hause. In dieser Ausgabe möchten wir Ihnen einige Impressionen dieser Reise präsentieren. Lassen Sie sich von den Bildern verzaubern und erinnern Sie sich an die Freude und den Zusammenhalt, die unsere WIR-Community auszeichnet.

Viel Neues und Erfreuliches gibt es aus dem WIR-System zu berichten. So kann neu nicht nur an den Ruedi-Rüssel- und den Miniprix-Tankstellen mit einem WIRAnteil bezahlt werden, sondern auch an vielen bp-Tankstellen. Damit fällt das regelmässige Ausgeben von WIR noch leichter (Seite 10 + 11).

Ein weiterer Höhepunkt, auf den wir

hinweisen möchten, ist die WIR-Messe Rothrist am Sonntag, den 27. August 2023. Dieser einzigartige Event wird in den Gewächshäusern der Gärtnerei Bühler in Rothrist stattfinden. Seien Sie dabei und nutzen Sie diese Gelegenheit, um Ihr Netzwerk zu erweitern und Ihre Geschäftsbeziehungen zu stärken. Die Ausschreibung finden Sie auf den Seiten 20 - 25.

Ein weiterer Termin, den Sie unbedingt beachten sollten, ist der O-Ton-KMU Talk der Bank WIR am Freitag, den 15. September 2023, im Haus der Freiheit in Wintersberg, Ebnet-Kappel. An diesem Tag werden zwei renommierte Persönlichkeiten, Toni Brunner und Roger Schawinski, auf dem Podium ihre Standpunkte und Einsichten teilen. Der Talk verspricht eine spannende Diskussion zu werden und bietet Ihnen die Möglichkeit, aus erster Hand wertvolle Einblicke in die Welt der Wirtschaft und des Unternehmertums zu gewinnen.

Wir wünschen Ihnen eine wunderbare Ferienzeit, erholsame Tage und viele unvergessliche Momente. Bleiben Sie gesund.

Walter Sonderer  
Herausgeber

## Impressum

### Herausgeber:

WSmarketing, Walter Sonderer,  
Konstanzerstr. 35, 9512 Rossrüti  
wsmarketing@bluewin.ch  
www.wsmarketing-rossrueti.ch  
079 207 81 26 - T 071 925 30 35

### Erscheinungsweise:

12 x jährlich als Hauptausgabe  
12 x als aktualisierten Reminder

### Nächste Ausgabe:

14. August 2023

### Satz & Gestaltung:

Walter & Dominique Sonderer

### Redaktionelle Mitarbeiter:

Daniel Flury, Vloggy Strohm,  
Walter Jesy Sutter, Mary Mathis,  
Stefan Gall, @DEIKE PRESS

## Inhalt

WIR-Annahmesatz - der Schlüssel zum Erfolg	S. 4 + 5
Neuer VR-Präsident bei der Bank WIR	S. 6 - 8
Tanken mit WIR - jetzt auch an bp-Tankstellen	S. 10 + 11
WIR-Network News	S. 12 - 15
Verein Business3plus im Porträt	S. 16 - 19
WIR-Messe Rothrist - jetzt noch anmelden!	S. 20 - 25
Bildimpressionen WIR-Sommerreise 2023 ins Tessin	S. 26 - 43
WIR-Sommerreise 2024 im 4-Sterne Superior Hotel	S. 42 + 43
Haben Sie sich erkannt? Gewinnen Sie Fr. 100.-	S. 53 + 84
Sommerzeit - Ferienzeit	S. 54 - 59
Neue Textwitze	S. 61
Online-Rätselspass	S. 63
Psychofalle Supermarkt	S. 64 + 65
"Härzlich willkommen bi ünsch uf Tratzä"	S. 66
Schwarze Socken - Löcher	S. 74
Impressionen vom OpenAir Wildhaus	S. 82 + 83
WIR'ler treffen Schlagerstar im Haus der Freiheit	S. 96 + 97

# Der richtige Annahmesatz: Schlüssel zum Erfolg im WIR-Netzwerk



Er gehört zu den wichtigsten Facetten im WIR-Netzwerk: Der Annahmesatz. Je höher er ist, desto attraktiver ist man als Unternehmen für andere WIR-Teilnehmer. Aber müssen es immer 100 Prozent sein? Kaum ein Thema beschäftigt so stark, wie die «richtige» Höhe des Annahmesatzes und gleichzeitig gibt es auch viele Wissenslücken, Mythen und Halbwahrheiten. Damit soll hier aufgeräumt werden.

## Die Regeln

Alle Teilnehmenden am WIR-System wählen einen generellen Annahmesatz, der für ihr gesamtes Sortiment verbindlich ist. Der WIR-Annahmesatz kann zwischen 0 und 100 Pro-

zent liegen und gilt bis zur Obergrenze von 5 000 WIR pro Auftrag/ Vertragsabschluss. Alles, was darüber hinausgeht, kann individuell zwischen den Geschäftspartnerinnen und -partnern verhandelt werden. Der verbindliche Annahmesatz ist auf [wirmarket.ch](http://wirmarket.ch) ersichtlich.

### Ein Beispiel zur Verdeutlichung:

Ein Autverkäufer ist im [WIRmarket](http://WIRmarket) mit einem Annahmesatz von 30 Prozent eingetragen. Er verkauft nun ein Fahrzeug im Wert von 40 000 Franken. 30 Prozent von 40 000 sind 12 000, was über der definierten Obergrenze von 5 000 WIR pro Auftrag liegt. Deshalb ist der Autverkäufer nur verpflichtet, 5 000 WIR zu akzeptieren. Natürlich steht es ihm frei, mehr WIR zu nehmen.

Die Obergrenze von 5'000 WIR pro Auftrag bietet je nach Branche die Möglichkeit, dank eines höheren Annahmesatzes für potentielle Kundinnen und Kunden attraktiver zu sein.

## Mehrere Annahmesätze

Für viele Unternehmen ist es aus kalkulatorischen Gründen nicht möglich, einen hohen Annahmesatz für alle Produkte und Dienstleistungen anzubieten. Vielleicht können sie auf Arbeitszeit 100% WIR nehmen, beim Verkauf von Produkten aber nicht – oder umgekehrt.

Hier bietet es sich an, mit mehreren Annahmesätzen zu arbeiten. Alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer können zwei zusätzliche Annahme-

sätze definieren – diese müssen höher sein als der generelle Annahmesatz.

So kann z.B. das Radio-/Fernsehgeschäft einen generellen Annahmesatz von 20 Prozent definieren, den es auch gerne beim Kauf eines neuen Gerätes akzeptiert. Mit einem zweiten Annahmesatz erklärt es sich bereit, 50 Prozent WIR auf die Arbeitszeit zu akzeptieren.

Im WIRmarkt erscheint dann bei Annahmesatz «20% – 50%» und so wird sofort ersichtlich: Hier lohnt es sich, etwas genauer hinzuschauen.

Die Einsatzmöglichkeiten für mehrere Annahmesätze sind fast unbegrenzt:

Einzelmenüs vs. Bankette /Seminare  
Arbeit vs. Produkte  
Hauptsaison vs. Nebensaison  
Aktuelle Ware vs. Ausverkauf  
Abhängigkeit vom Auftragswert  
etc.

## Einnahmen planen – richtig kalkulieren

Wie kommt man als Unternehmen nun zum richtigen Annahmesatz?

Für viele Unternehmerinnen und Unternehmer ist klar: Wenn die Produkte/Rohstoffe nicht mit WIR beschafft werden können, muss der Annahmesatz im Bereich der Bruttomarge liegen. Diese Argumentation ist sicher nicht falsch. Oft wird aber vergessen, den Anteil des WIR-Geschäftes am Gesamtgeschäft zu berücksichtigen.

Rund 25 000 Unternehmen arbeiten mit WIR – das sind rund 5 – 10 Prozent aller Unternehmen in der Schweiz. Für die meisten Teilnehmerinnen und Teilnehmer bedeutet dies, dass auch maximal 10 Prozent ihrer Kundschaft mit einem WIR-Anteil bezahlen wollen.

Selbst wer einen Annahmesatz von 100 Prozent anbietet, wird also kaum mehr als 10 Prozent des Gesamtumsatzes in WIR einnehmen. Ein Wert, der für viele KMU im Rahmen der Bruttomarge liegt.

## Gleichzeitig müssen sich Unternehmen zwei Fragen stellen:

Wie kann das so eingenommene WIR



Claudio Gisler - Leiter WIR-Beratung & Netzwerk, WIR Bank Genossenschaft

wieder eingesetzt werden?

Reicht die Liquidität, um die Zeit bis zum WIR-Einsatz zu überbrücken?

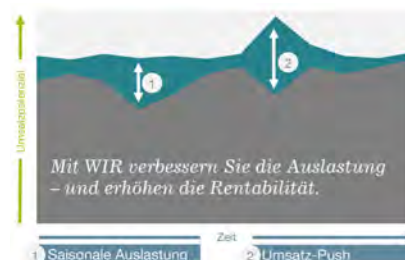
Oft haben WIR-Teilnehmer Angst, mit WIR überschwemmt zu werden und dann in Liquiditätsgpässe zu geraten. Diese Angst ist in der Regel unbegründet. Sollte es trotzdem mal zu dieser Situation kommen, hilft die Bank WIR mit der **Liquiditätsgarantie**.

Die Kundenberaterinnen und Kundenberater sowie das Team **WIR-Beratung & Netzwerk** helfen gerne dabei, neue WIR-Absatzkanäle zu finden.

## Je höher desto attraktiver?

Der Annahmesatz ist das wohl wichtigste Marketinginstrument im WIR-Geschäft. Wer einen hohen Annahmesatz bei **einem fairen Preis** anbietet, verbessert seine Chancen auf neue Kundschaft, mehr Aufträge und eine **höhere Auslastung**.

Muss man als Unternehmen einen Annahmesatz von 100 Prozent haben, um überhaupt eine Chance auf WIR-Aufträge zu haben? Nein, natürlich nicht. Es lohnt sich, die Konkurrenz auf dem WIRmarkt zu vergleichen. Welchen WIR-Anteil nehmen die Mitbewerberinnen und Mitbewerber? Wenn alle im Bereich



Mit WIR verbessern Sie die Auslastung und erhöhen die Rentabilität

von 10 Prozent liegen, kann man sich auch schon mit einem Satz von 30 Prozent abheben.

Wichtig ist dabei auch die Zielgruppe im Auge zu behalten. Bei Investitionsgütern für KMU können Annahmesätze von 10 Prozent durchaus attraktiv sein – das hängt ganz vom Angebot ab. Richtet sich das Angebot aber an die Privatkundschaft, kann es auch mit einem Annahmesatz von 30 Prozent schon schwierig werden. Wer fährt schon extra in ein WIR-Restaurant, um 3,50 Franken in WIR zu bezahlen?

## Handling – manchmal ist mehr auch weniger

Beim WIR-Annahmesatz sollte auch das Handling berücksichtigt werden. Ein Restaurant mit einem Annahmesatz von beispielsweise 30 Prozent wird es nicht einfach haben. Denn viele Servicekräfte werden Mühe haben, 30 Prozent von 142 Franken auszurechnen – ohne Taschenrechner dürfte das heute auch vielen kaufmännisch ausgebildeten Mitarbeitenden schwerfallen. Dies wird dazu führen, dass sie erst nach einem Taschenrechner suchen müssen – und damit Zeit verlieren, die sie sonst für andere Gäste einsetzen könnten. Das Potential für Reklamationen und schlechte Erfahrungen beim Zahlen ist hoch. Gerade für Restaurants empfiehlt es sich deshalb, einen Annahmesatz von 50 oder 100 Prozent zu wählen.

Oder man investiert in ein Zahlterminal, das die Aufteilung WIR/CHF selbst vornehmen kann – wie zum Beispiel das **Wallee PAX A920Pro**.

## Tipp: Mit Aktionen arbeiten

Es gibt immer wieder Situationen, in denen die Auslastung mal nicht ganz so hoch ist. Das ist die Gelegenheit, um mit Aktionen zu arbeiten. Bei einer Aktion erhöht man den WIR-Annahmesatz für einen gewissen Zeitraum. Dabei kann unterschieden werden, ob die Aktion auf das gesamte Angebot der Firma gilt oder nur auf eine Artikelkategorie oder einen Artikel. Aktionen sind im WIRmarkt leicht an der orangenen Farbe des Annahmesatz erkennbar. Der normale Annahmesatz ist daneben in grau und durchgestrichen noch ersichtlich.

Der Verwaltungsrat in seiner neuen Zusammensetzung. Obere Reihe, von rechts: Marc Reimann (Präsident), Germann Wiggli, Christoph Lenz und Michael Benes (neu). Vordere Reihe, von links: Heinz Fuchs, Chantal Lutz (neu) und Philipp Berger.

Fotos: Foto Frutig Bern



# Marc Reimann ist neuer VR-Präsident der Bank WIR

*Verwaltungsratswahlen standen im Zentrum der Generalversammlung der Bank WIR: Neuer Präsident und damit Nachfolger von Karin Zahnd Cadoux ist Marc Reimann. Neu gewählt wurden Chantal Lutz und Michael Benes. Unbestritten war die Dividendenausschüttung von 10.75 Franken. Angenommen wurde ausserdem eine Statutenänderung, die künftig auch die Durchführung von schriftlichen und virtuellen Generalversammlungen ermöglicht.*

Erstmals seit 2019 fand die Generalversammlung der Bank WIR wieder physisch in der Messe Basel statt. Bereits im Februar konnte die Bank für das Geschäftsjahr 2022 eine Gewinnsteigerung auf 15,7 Millionen Franken, ein starkes Kreditwachstum und eine Bilanzsumme auf neuem Rekordniveau (6,05 Milliarden Franken) präsentieren. «Gerade in diesem herausfordernden Umfeld mit zahlreichen politischen und wirtschaftlichen Wirren sind wir besonders stolz, dass unsere operative Stärke einmal mehr Früchte trägt», hatte CEO Bruno Stiegeler das Ergebnis kommentiert.

Basierend auf den seit Jahren soliden Ergebnissen hat die Generalversammlung der vom Verwaltungsrat beantragten Dividende von 10.75 Franken zugestimmt. Die Ausschüttung erfolgt wie bereits in den Vorjahren in Form einer Wahldividende («Dividende mit Reinvestition» oder Bardividende) und entspricht – berechnet auf der Variante Bardividende – einer Rendite von 2,3 Prozent. Die Ausschüttung auf Beteiligungsscheinen im Privatvermögen ist zudem steuerfrei. Die Papiere haben in den vergangenen zwölf Monaten den Kurswert um 9,3% Prozent gesteigert.

## **Marc Reimann übernimmt Präsidium**

Bereits im März 2022 hatte die bisherige Verwaltungsratspräsidentin Karin Zahnd Cadoux angekündigt, aus persönlichen Gründen nicht mehr zur Wahl an der GV 2023 anzutreten. Die Stimmberechtigten folgten dem Vorschlag des Verwaltungsrats und wählten Marc Reimann mit grossem Mehr zum neuen Präsidenten. Der 42-jährige Reimann ist bereits seit 2013 Mitglied des Verwaltungsrats der Bank WIR und seit 2021 dessen Vizepräsident. Der Unternehmer und Geschäftsführer der Zirkumflex AG in Cham ist bestens mit den Herausforderungen der Kundenbasis der Bank WIR vertraut und unterstützt als Unternehmensberater seit 2018 KMU aus diversen Branchen.

Für Reimann ist die Basis für eine nachhaltig erfolgreiche Zukunft der Bank WIR gelegt: «Wir punkten durch die optimale Kombination aus traditionellen Werten, einer gesunden Risikopolitik mit Fokus auf qualitatives Wachstum, die Differenzierung durch die Begründung von neuen und digitalen Geschäftsbeziehungen sowie die agile Unternehmensstruktur der Bank mit Blick auf KMU und Privatkunden. Alle diese Komponenten ermöglichen in der Summe eine Kundenbeziehung auf Augenhöhe.»



CEO Bruno Stiegeler.



Aus persönlichen Gründen zurückgetreten: Karin Zahnd Cadoux.



Wegen Amtszeitbeschränkung ausgeschieden: Kornel Tinguely.

### Lutz und Benes neu im VR

Aufgrund der Amtszeitbeschränkung für Verwaltungsräte musste zudem ein Nachfolger für Kornel Tinguely gefunden werden. Neu in den Verwaltungsrat der Bank WIR gewählt wurden Chantal Lutz und Michael Benes. Chantal Lutz (32) ist Rechtsanwältin bei der Domenig & Partner Rechtsanwälte AG in Bern mit Schwerpunkt Technologierecht und leitet das IT-Rechtsteam. Michael Benes (47) ist diplomierte Betriebsökonom und diplomierte Wirtschaftsprüfer und Revisionsexperte. Unbestritten war die Wiederwahl der bisherigen Verwaltungsräte Germann Wigli (seit 2019), Heinz Fuchs, Christoph Lenz (beide seit 2021) und Philipp Berger (seit 2022).

### Statutenänderung

Ausserdem hat die Generalversammlung mit 144 zu 54 Stimmen und bei 8 Enthaltungen einer Statutenänderung zugestimmt, die der Bank WIR künftig die Varianten der Urabstimmung und der virtuellen Generalversammlung ermöglicht. «Dieser zeitgemässe und zukunftsweisende Schritt erleichtert den Mitgliedern der Genossenschaft die so wichtige Teilnahme an den Beschlüssen», kommentiert die scheidende Präsidentin Zahnd Cadoux die Entscheidung. In der Tat hat die Erfahrung mit brieflichen Abstimmungen während der Pandemie-Jahre gezeigt, dass im Vergleich zu den Vorjahren ein Vielfaches an Genossenschaftlerinnen und Genossenschaftlern die Geschichte der Bank mitbestimmt und mitgetragen hat.



Die Generalversammlung fand im Congress Center Basel statt.



Hier geht's zu den Online-Geschäftsberichten der Bank WIR

● Daniel Flury





## 3 TAGE BADEPLAUSCH IN 3 HOTELS IN SCUOL MIT 100 % WIR

ab CHF **440** pro Person

- **3 Übernachtungen** in einem schönen Doppelzimmer
- 1 Nachtessen dine around in einem der 4 Restaurants: Belvedere, Gourmetrestaurant GuardaVal, Bistro Belvair oder Nam Thai
- Welcome-Apéro
- Alpine Schlemmerfrühstücksbuffet bis 11.00 Uhr
- Reichhaltiges Zvieri von 16.00 bis 17.00 Uhr
- Engadin Bad Scuol, auch am An- und Abreisetag
- Das ganze Jahr Gästekarte Scuol PostAuto, RhB und Bergbahnen (gem. Öffnungszeiten) für Wanderer



**RESERVATION** +41 (0)81-861 06 20  
reservation@belvedere-scuol.ch  
**www.belvedere-scuol.ch**



**Aluminium  
Haustüren  
der Extraklasse**



[www.kompotherm.de](http://www.kompotherm.de)

**SABO**  
Haustueren.ch

Aluminium Haustüren der Extraklasse

Ringstrasse 1a  
9543 St. Margarethen TG  
Tel. + 41 71 966 13 08  
E-Mail [info@sabo-haustueren.ch](mailto:info@sabo-haustueren.ch)

# Tanken mit WIR-Anteil

## Jetzt auch an bp-Tankstellen



*Regelmässig WIR-Geld ausgeben im Alltag? Ja, auch fürs Benzin oder für Diesel! Dank der Produktpartnerschaft zwischen der Bank WIR und der Moveri AG sind neu über 670 Tankstellen «WIR-fähig».*

Bereits seit Herbst 2020 können WIR-Kunden an den 330 Tankstellen von Ruedi Rüssel und Miniprix mit einem WIR-Anteil von 20 Rp. pro Liter Benzin oder Diesel bezahlen. Ab sofort tanken Kunden mit der Moveri-WIR-Tankkarte auch an den meisten bp-Stationen in der Schweiz rund um die Uhr bargeldlos. Ob in ländlichen oder städtischen Gebieten: Moveri bietet Besitzern der Moveri-Tankkarte mit über 670 Tankstellen das dichteste Tankstellennetz der Schweiz an. Zudem sind alle Anlagen rund um die Uhr geöffnet.

Mehr zum Tankstellennetz von Ruedi Rüssel, Miniprix und bp finden Sie unter [moveri.ch](https://moveri.ch) > Tankstellenfinder.

### **Die WIR-Tankkarte**

Die Moveri-Tankkarten bieten zahlreiche Vorteile: Sie profitieren von einer individuellen Monatslimite, einer übersichtlichen Monatsrechnung, einer papierlosen Rechnungsstellung und einer einfachen Mehrwertsteuer-Rückforderung für Firmen.

Sie sind bereits im Besitz einer Moveri-Karte und möchten künftig mit einem WIR-Anteil bezahlen? Nach erteiltem Auftrag kann Moveri Ihnen das WIR-Programm freischalten (nur per Monatsanfang). Dazu benötigt Moveri lediglich Ihre Kundennummer, die Moveri-Kartenummer und eine rechtsgültig unterschriebene Bestätigung, dass Sie mit den WIR-AGB einverstanden sind.



An Tankstellen von Miniprix, Ruedi Rüssel und bp kann mit einem WIR-Anteil von 20 Rp. pro Liter Benzin oder Diesel getankt werden.

Sie haben weder eine Moveri-Karte noch eine Moveri-WIR-Tankkarte, verfügen über ein WIR-Konto und möchten künftig mit einem WIR-Anteil tanken? Bestellen Sie über diesen QR-Code noch heute Ihre Moveri-WIR-Tankkarte und profitieren Sie vom WIR-Angebot:



#### So wird bezahlt

Treibstoffbezüge mit der Moveri-WIR-Tankkarte werden monatlich verrechnet. Dazu erhalten Sie per E-Mail eine Rechnung im PDF-Format. Beachten Sie, dass der WIR-Anteil nicht auf den jeweiligen Quittungen der Tankstellenautomaten, sondern ausschliesslich auf der Monatsrechnung ausgewiesen wird.

● Daniel Flury

WIRmarket.ch > Moveri

### Moveri AG

Die Moveri AG ist ein Unternehmen der Oel-Pool AG, welche 2002 aus der Brennstoffabteilung der Lagerhäuser Aarau entstanden ist. Die Moveri AG und die Oel-Pool AG gehören heute zur Volare Group, einem Schweizer Familienunternehmen der ersten Generation. Neben dem Handel mit Treib- und Brennstoffen sowie dem Betreiben von Tankstellen ist die Volare Group auch in verschiedenen anderen Geschäftsbereichen tätig.

Die Moveri AG ist spezialisiert auf das Tankstellengeschäft und betreibt mit den Eigenmarken Ruedi Rüssel und Miniprix sowie den internationalen Brands bp und Shell über 700 Tankstellen in der Schweiz. Die Stationen sind teilweise speziell auf LKW und Busse ausgelegt und bieten rund um die Uhr erstklassigen Service. Die Moveri AG zeichnet sich einerseits durch qualitativ beste Treibstoffe wie bp Ultimate Bleifrei 98 und bp Ultimate Diesel aus und erfüllt so höchste Anforderungen. Andererseits ermöglicht die Moveri AG mit den Brands Ruedi Rüssel und Miniprix schweizweit günstiges Tanken. Moveri AG bietet das dichteste Tankstellennetz der Schweiz an, ob in ländlichen oder städtischen Gebieten und auf Autobahnen – immer in Ihrer Nähe und täglich 24 Stunden für Sie im Einsatz.

# WIR ne+work

## Das neue unabhängige WIR-Netzwerk

Ist Ihr KMU bereits WIR-Verrechner oder sind Sie einfach interessiert an dieser einmaligen Alternativwährung für kleine und mittelständische Unternehmen? Werden Sie ein Mitglied vom WIR-Network. Sie erhalten viele Inputs zur WIR-Verrechnung. Als Mitglied sind Sie zu unseren Treffen und Veranstaltungen eingeladen. Entdecken Sie den Mehrwert von WIR. Zur Teilnahme am WIR-System benötigt Ihre Firma ein WIR-Konto, welches Sie bei der Bank WIR eröffnen können. Registrieren Sie sich für weitere Informationen unter: [www.wir-netz.ch](http://www.wir-netz.ch)



Gemeinsam  
heisst WIR

[www.wir-netz.ch](http://www.wir-netz.ch)

WIR ne+work

\* ein unabhängiges Netzwerk der WIR-Geld Verrechner

# Einzigartiges WIR-System

Seit 1934 ist die Komplementärwährung WIR für viele Firmen ein integraler Bestandteil ihrer Geschäftstätigkeiten in der Schweiz. Für die am WIR-System teilnehmenden Firmen hat das Arbeiten mit WIR viele Vorteile. Mit der Annahme von WIR verschafft sich das KMU einen zusätzlichen Kreis von Kunden, welche auf die Arbeiten und Dienstleistungen einen WIR-Anteil zahlen können. Dieses eingenommene WIR-Geld kann dann wieder unter den Teilnehmern verwendet werden. Somit schliesst sich ein wichtiger Kreislauf der gemeinsamen Wertschöpfung. Die WIR-Networks haben es sich zur Aufgabe gemacht, KMU's bei diesem Kreislauf zu unterstützen.

## VORTEILE FÜR MITGLIEDER

### WIR-Netzwerk

Wir fördern den Dialog zwischen unseren Teilnehmern, bringen Kontakte zusammen und bieten eine Plattform für die Verwendung von WIR-Geld.

### WIR-Support

Plattformen wie WIRmarket, WIR-Messe, WIR-Chat, WIR ONLINE MAGAZIN und unsere Homepage bieten Hilfestellungen für die tägliche Verwendung von WIR.

### WIR-Promotion

Wir sind überzeugt vom WIR-System und möchten neue Mitglieder von dieser genialen Idee überzeugen. Ebenfalls vertreten wir die Interessen der WIR-Teilnehmer gegenüber der Bank WIR.

## WERDEN AUCH SIE MITGLIED

Unternehmen, Einzelfirmen und Startups können Mitglied werden und mit uns gemeinsam die Komplementärwährung WIR fördern. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme und beantworten allfällige Fragen gerne persönlich.

[www.wir-netz.ch](http://www.wir-netz.ch)

**WIR** ne+work

## SWISS-MOUNTAIN-Handbägs, Engi GL

Alles begann im Jahr 2004 als Eugène Fauquex aus einer 15 Jahre alten Lastwagenplane seine erste Tasche schneiderte. Aus dem damaligen Pilotprojekt entstanden seither über 200 verschiedene Modelle, welche ausschliesslich in der Schweiz gefertigt werden und weltweit vertrieben werden. Inzwischen werden unsere verschiedenen Modelle in unterschiedlichen Materialien angeboten: Schweizer Armee-Wolldecken, Karbon, Glasfaser, Leder, Filz, Jutesäcke, Bio-Baumwollgewebe mit Oeko-Tex Zertifizierung und noch viele mehr. Auch können neue Motive auf Kundenwunsch auf frische Planen im Solvent-Druckverfahren aufgebracht werden. Das Label „Swiss Made“ ist auch hier ein Zeichen von hervorragender Qualität und hohen Verarbeitungsstandards der Taschen. Alle Taschen werden im Werk in Engi GL umweltschonend und Co2-Neutral gefertigt. Wir besuchen diese einzigartige Manufaktur in der Schweiz.

**Gestalten Sie Ihre eigene Tasche mit 100% WIR**



**Donnerstag, 31. August 2023**

- Das Programm:** 18.00 h Begrüssung  
18.10 h Führung durch die Taschenfabrik  
18.40 h Apéro Riche/ Netzwerken
- Ort:** Manufakturgebäude F, Bergen 6, 8765 Engi GL
- Die Anmeldung:** [www.wir-netz.ch/anmeldung](http://www.wir-netz.ch/anmeldung) -  
Auf Wunsch nach Fahrgemeinschaft fragen:  
[support@wir-netz.ch](mailto:support@wir-netz.ch)
- Die Kosten:** Gratis

# WIR-MESSE



# Rothrist

**Sonntag,  
27. August 2023**  
von 10.00 bis 17.00 Uhr

**Gärtnerei Bühler  
4852 Rothrist**

**Freier Eintritt • Messerestaurant • Gratis Parkplätze**

**Anmeldung bis 4. August 2023 an:**

triibhuus.EVENTS | Gärtnerei Bühler | Weidweg 1 | 4852 Rothrist  
info@gaertnerei-buehler.ch | Andy Bühler | 079 224 27 08 oder Renate Bierhoff 079 415 30 37

Das nächste **WIR ONLINE MAGAZIN** erscheint am 14. August 2023

**WIR** ne+work  
Graubünden-  
Südostschweiz

*Kosten p. Person  
Nachessen  
und Getränke  
Mitglieder CHW 50.00  
Nichtmitglieder  
CHW 70.00*

## Besichtigung Paketzentrum Untervaz



**Besuchen Sie mit uns das seit November 2020 eröffnete Paketverteilzentrum in Untervaz und erfahren Sie viel neues darüber.**



Das Paketverteilzentrum beschäftigt ca. 150 Mitarbeiter. Die Sortierkapazität in Untervaz beträgt rund 40 000 Pakete pro Tag.

Anmeldung bis 17. Sept. 2023 an:  
[www.wirnetwork-gr.ch](http://www.wirnetwork-gr.ch)  
Mary Mathis - M 079 246 67 68

**Donnerstag,  
28. September  
2023**

**Paketverteilzentrum  
Wingertliweg 5  
7204 Untervaz**

### Programm

- 17.15 Uhr Besammlung Wingertliweg 5 in Untervaz
- 17.30 Uhr Führung durch das Paketverteilzentrum (ca. 90 Min.)
- 19.30 Uhr Nachessen im Restaurant Löwen in Maienfeld



# «Etwas Neues aufbauen»

**Verein business3plus**

*Der Vorstand von business3plus (v.l.): Präsident Andy Bühler, Charly Suter, Markus Meier, Cécile Berther, Daniel Bitterli und Urs Bratschi. Auf dem Foto fehlt Karin Rösch.*

*Der Verein business3plus ist aus der Fusion der drei WIR-Networks Bern, Zentralschweiz und Olten-Solothurn-Oberaargau hervorgegangen. Die Mitgliedschaft steht allen KMU offen, ein Tätigkeitsschwerpunkt ist die Weiterbildung der Vereinsmitglieder. Dazu wird eine Academy aufgebaut.*





Fotos: Raffi Falchi

Die 1. Generalversammlung des Vereins business3plus im Campus Sursee war technisch gesehen auch die 78. GV des WIR-Networks Bern. Denn business3plus ist nichts anderes als der neue Name des WIR-Networks Bern, nachdem es sich letztes Jahr mit den beiden benachbarten WIR-Networks Olten-Solothurn-Oberaargau und Zentralschweiz «verheiratet» hatte. Der Ursprung

des Fusionsprodukts lässt sich unschwer an der Zusammensetzung des business3plus-Vorstands ablesen: So steuert das WIR-Network Bern mit seinem letzten Präsidenten Markus Meier einen Beisitzer bei und im Weiteren den Vizepräsidenten Urs Bratschi und die Vereinssekretärin Cécile Berther. Aus dem WIR-Network Zentralschweiz stammt die Finanzchefin Karin Rösch,



Die Generalversammlung von business3plus leitete Präsident Andy Bühler.



Charly Suter liess über den Mitgliederbeitrag abstimmen.

und Andy Bühler, der alte Präsident des WIR-Networks Olten-Solothurn-Oberaargau, ist der neue Präsident von business3plus. Aus seiner früheren Mannschaft nimmt er Daniel Bitterli (Beisitzer) und Charly Suter (Bildung und Mitgliederverwaltung) mit in den neuen Verein.

### Eine Academy für die Weiterbildung

Grundsätzlich sind die Ziele und Aktivitäten von business3plus identisch mit denjenigen seiner Vorgängervereine: Gelegenheiten für aktives Netzwerken schaffen und Business-Events durchführen. Neu ist die konsequente Ausrichtung auf die Durchführung von Workshops und den Aufbau eines Weiterbildungsangebots innerhalb der nächsten drei Jahre. Die ersten Kurse starten im September und haben laut Vorstandsmitglied Charly Suter einen gemeinsamen Nenner: «Unser Bildungsangebot wird nicht zu theoretisch, sondern 1:1 umsetzbar sein – für KMU, von KMU.» Gewidmet sind die Veranstaltungen Themen wie Unternehmensnachfolge, Marketing im digitalen Zeitalter, Vom Produkt zur Marke oder Cyber-Risiken im KMU. Die Veranstaltungen laufen unter dem Dach einer Academy, deren Ziel es ist, einen Gewinn zur Finanzierung des Netzwerks zu erwirtschaften. So generiert Bildung einen Mehrwert sowohl für die Kursteilnehmer wie auch für business3plus.

Ins Budget 2023, das Charly Suter stellvertretend für die verhinderte Kassierin Karin Rösch vorgetragen hat, fliessen von der Academy 45 000 CHF, und 125 000 CHF tragen die Mitgliederbeiträge zu den Einnahmen bei. Ausgabenseitig schlagen hauptsächlich Sitzungsgelder, die Durchführung der GV und von Veranstaltungen der Academy, weitere Projekte und Werbung mit rund 130 000 CHF zu Buche. Unter dem Strich rechnet der Vorstand mit einem Gewinn von 34 000 CHF. Das Budget basiert auf einem Mitgliederbeitrag von 150 Franken (für WIR-Teilnehmer 100 CHF + 50 CHW), wobei für das Jahr 2023 ein um 30 Franken reduzierter Beitrag (80 CHF + 40 CHW) in Rechnung gestellt werden wird. Wie viele der zusammen rund 1200 Mitglieder der früheren drei Networks im neuen Verein mitmachen werden, muss offen bleiben, bis die Zahlungen eingegangen sind.

Die von der Versammlung ebenfalls genehmigte Jahresrechnung zeigt auf, dass business3plus auf gesunden Beinen steht. Die drei WIR-Networks brachten flüssige Mittel, WIR-Guthaben und Anlagevermögen im Umfang von über 450 000 CHF/CHW in den neuen Verein ein.

Für den Präsidenten Andy Bühler ist die Grösse des Einzugsgebiets von business3plus eine Herausforderung: «Es wird nicht einfach sein, es allen recht zu machen – trotzdem macht es Spass, etwas Neues aufzubauen.» Wichtig seien die Bedürfnisse und Ideen der Mitglieder – «davon lebt ein Verein» –, weshalb business3plus eine Umfrage gestartet hat. «Die Resultate werden es uns er-

lauben, unsere Angebote noch besser auf die Interessen der KMU auszurichten.»



Hier QR-Code zur Umfrage

### Erster Anlass im August: b2berne KMU-Day

Als Partnerorganisation wird business3plus bereits am 28. August 2023 am b2berne KMU-Day im Kursaal Bern vertreten sein. Der von Urs Bratschi und seiner Baukoma-Marketimpact AG veranstaltete Anlass ist eine Tischmesse mit Impulsreferaten und Workshops, die spannende Themen aus dem KMU-Alltag aufgreifen und das Netzwerken erleichtern. Weiter geht es im Jahresprogramm am 14. September mit dem Award für Marketing + Architektur, ebenfalls im Kursaal Bern. Urs Bratschi: «Dieser Anlass wird zum achten Mal durchgeführt und zieht jeweils 500 bis 800 Leute an.» Moderiert durch Christa Rigozzi, steht das Thema «Architektur als dreidimensionales Marketinginstrument» zur Diskussion. Ein Verein ohne gesellige Anlässe? Undenkbar. Deshalb ruft business3plus nach dem Sommernachtsfest in Rothrist auch zu einer Wanderung am Jurasüdfuss, und zwar am 14. Oktober. Und wenn alles klappt, kann nächstes Jahr auch ein Skitag mit niemand Geringerem als der vierfachen Kombinationsweltcup-Siegerin Brigitte Oertli durchgeführt werden.

Für die Anstrengungen und Absichten von business3plus gab es Lob vonseiten der Bank WIR. Geschäftsleitungsmitglied Claudio Gisler zeigte sich begeistert darüber, dass der Verein nicht knausert, sondern in ein Netzwerk investiert und Mehrwert für KMU generiert. Sich knausrig geben sei aber nicht immer und überall angezeigt: «Wer sparen will, tut dies am besten mit einem Sparkonto plus der Bank WIR, das mit 1,8% verzinst wird!»

● Daniel Flury

[business3plus.ch](https://business3plus.ch)



Hier geht's zur Academy von business3plus

## «Das Fundament ist Kompetenz»

### Berni Schär zu Gast bei business3plus

Von Berni Schär kennt man am wenigsten das Gesicht, schon eher den Namen und garantiert die Stimme: Der schon fast legendäre Sportkommentator war Gast an der Generalversammlung von business3plus und zog alle Zuhörenden mit seinen spannenden und unterhaltsamen Anekdoten aus 30 Jahren Tätigkeit am Radio und Fernsehen in seinen Bann. Beeindruckend: die Mühelosigkeit, mit welcher Schär Daten und Sportresultate aus den verschiedensten Disziplinen in seine Rede einstreut – 800 Resultate soll er jederzeit im Kopf abrufbereit haben. Worauf er sich während der aktiven Zeit weniger verlassen wollte, war sein Namensgedächtnis: «Das einzige, was ich mir manchmal notiert habe, sind Namen; es gibt nichts Schlimmeres als eine Blockade während einer Livereportage.»

Wie man sich das Vertrauen von Sportgrössen holt, laufete eine der Fragen an Schär. «Das Fundament ist Kompetenz», so Schär. Wichtig sei auch, ihnen fair und mit Anstand zu begegnen und sie mit Respekt zu behandeln, dazu gehöre auch ein gepflegtes Auftreten. «Was oft vergessen geht: Die Sportlerinnen und Sportler reden über die Journalisten genauso wie umgekehrt.» Die Kompetenz hat sich Schär unter anderem durch gewissenhaftes und tägliches Nachführen einer Unmenge von Statistiken erworben.

Vor seiner Karriere als Sportkommentator war Berni Schär 10 Jahre lang «sehr glücklich» als Lehrer tätig. Den Wechsel in den Journalismus empfand er als wegweisend, das Loslassen fiel ihm aber leicht. Sein Fazit: «Wer in einer starken und ihn glücklich machenden Position etwas Neues beginnt, weiss, dass er jederzeit zurückkehren kann, sollte der Neustart missglücken.»

Wer unter anderem 15 Olympische Spiele (ein SRF-Rekord!), 70 Grand Slams und unzählige Ski-Weltmeisterschaften, Reitturniere, Bob-, Kunstturn- und andere Wettkämpfe kommentiert hat, konnte viele Sportgrössen aus nächster Nähe erleben. Welche dieser Persönlichkeiten lässt die meisten Köpfe drehen, wenn sie z. B. einen Saal betritt? Zwei Sportler kamen Schär spontan in den Sinn: der Skirennfahrer Alberto Tomba – «er hat eine absolute Star-Ausstrahlung» – und, vielleicht etwas überraschend, Boris Becker. «Er mag heute eine tragische Figur sein, aber er hat nach wie vor eine wuchtige, unheimliche Präsenz.»





# Die WIR-Messe im «Triibhuus»

*Den Anfang hat Walter Sonderer mit der WIR-MESSE Oeschweiz gemacht, nun zieht Andy Bühler nach. Am Sonntag, 27. August, führt er die 1. WIR-MESSE Rothrist durch.*



se



st-  
ntag,

Jetzt noch anmelden:  
[www.triibhuus.events](http://www.triibhuus.events)



Das «Triibhuus» wurde als Eventhalle konzipiert und weist eine Fläche von 300 Quadratmetern auf. Im Hintergrund die Kirche, wo sich die Parkplätze befinden.

Es bewegt sich etwas auf dem WIR-«Messegelände». Zur erfolgreichen WIR-Messe Ostschweiz von Walter Sonderer gesellt sich ab August eine zweite regionale WIR-Messe, die sich grundsätzlich am Konzept einer Tischmesse orientiert. Initiator ist Andy Bühler von der Gärtnerei Bühler und dem Blumenhaus Viola in Rothrist. Dreh- und Angelpunkt der WIR-Messe Rothrist ist das Gelände der Gärtnerei – oder genauer das Ende letzten Jahres fertiggestellte neue «Triibhuus». Dabei handelt es sich nicht um irgendein Treibhaus, wie man es in Gärtnereien landauf, landab antrifft. Andy Bühler: «Das «Triibhuus» ist natürlich in erster Linie schon ein Gewächshaus für meine Pflanzen, es wurde aber als Eventhalle konzipiert und ist mit Küche und Toilette und aller übrigen Infrastruktur ausgestattet.» Bereits im Juli wird das «Triib-

huus» die Feuertaufe zu bestehen haben, ist es doch Austragungsort des Sommernachtsfests des Vereins business3plus, dessen Präsident Andy Bühler ist (vgl. S. 32). Die WIR-Messe Rothrist steht jedoch in keinem Zusammenhang mit business3plus. «Die WIR-Messe Rothrist ist zwar wie der Verein ein Ort, an dem auch neue Geschäftskontakte geknüpft werden können, hinter ihr steht aber nur meine Person, kein Komitee, kein Verein, keine AG oder GmbH», unterstreicht Bühler, der so den administrativen Aufwand und die damit verbundenen Kosten möglichst tief halten will. Ganz auf sich alleine gestellt ist er aber nicht. Walter Sonderer unterstützt Bühler in Sachen Werbemassnahmen und Messereglement, und Adrian Bill – der frühere Messeleiter der WIR-Expo Zürich – bringt zusammen mit seiner Geschäftspartnerin Renate Bierhoff sein Messe-Know-how ein.

## Die WIR-Messe Rothrist in Kürze

<b>Durchführung:</b>	Sonntag, 27. August 2023, 10.00–17.00
<b>Ort:</b>	Gärtnerei Bühler, Weidweg 1, 4852 Rothrist
<b>Infos und Anmeldung für Aussteller:</b>	Andy Bühler, 079 224 27 08 info@gaertnerei-buehler.ch www.triibhuus.events



### Wieso eine WIR-Messe in Rothrist?

Rothrist deshalb, weil sich hier in meiner Gärtnerei eine Infrastruktur befindet, die auch für die Durchführung einer Messe ausgelegt ist. Dazu kommt, dass Rothrist über die Autobahn oder den ÖV sehr gut erreichbar ist. WIR-Messe deshalb, weil dieses Format wie dazu geschaffen ist, den WIR-Umsatz anzukurbeln. Es braucht einfach Leute, die das Heft in die Hand nehmen und etwas auf die Beine stellen. Meine Voraussetzungen dazu sind ideal: Ich verfüge über ein grosses WIR-Netzwerk und brauche weder ein Organisationskomitee zusammenzutrommeln noch Infrastruktur anzumieten: Es ist alles da! Auch die Aussteller haben keinen Stress, weil sie für den Auf- und Abbau keinen Messeorganisator im Nacken haben, der Termindruck macht.

### Ein Treibhaus Ende August – das tönt nach Hitze und Schweiss...

**Andy Bühler:** Keine Hitze und kein Schweiß! Das «Triibhuus» kann ab Mitte Juni jeweils auch von Dritten für Sommer- und Herbst-Events gemietet werden und weist

dank einer ausgeklügelten Lüftung und Schattierungsmöglichkeiten ein für Menschen angenehmes Klima auf. Ausserdem können bei Bedarf alle oder einzelne Seiten des Gebäudes geöffnet werden. Im Übrigen bin ich flexibel. Sollte sich der Zeitpunkt Ende August als nicht ideal herausstellen, kann die WIR-Messe Rothrist in Zukunft auch im Herbst stattfinden.

**Wie gross ist die Fläche, die zur Verfügung steht?**

Das Herzstück der WIR-Messe ist das neue «Triibhuus» mit seinen rund 300 Quadratmetern. Weitere Treibhäuser mit über 700 Quadratmetern stehen je nach Bedarf ebenfalls zur Verfügung. Sollte ein Aussteller Aussenflächen benötigen, stehen solche ebenfalls zur Verfügung – sofern das Wetter mitspielt.

**Die Küche und eine Toilette befinden sich direkt im «Triibhuus». Kommen sich da z.B. Hungrige und Ausstellende nicht in die Quere?**

Diese Infrastruktur kommt dann zum Zug, wenn Dritte das «Triibhuus» für einen Event mieten. Anlässlich der Messe wird sich die Gastwirtschaft in einem anderen Treibhaus befinden. Was die Toiletten anbelangt, so habe ich die Zusage der Gemeinde, auch die Anlage im nahegelegenen Schulhaus benützen zu dürfen.

**Die meisten Besucher werden mit ihren Autos anreisen. Wie sieht die Parkplatzsituation aus?**

Der Parkplatz der Kirche ist in unmittelbarer Nähe und steht mir ebenfalls zur Verfügung. Für die Aussteller ist ein Rundkurs vorgesehen, der ihnen erlaubt, ihre Ware



Andy Bühler hat auch ohne Messegeschäft alle Hände voll zu tun.



Bei schönem Wetter sind auch Aussenplätze verfügbar.

## Wie weiter mit der WIR-Expo Zürich?

Die WIR-Expo Zürich war die letzte der grossen, traditionellen WIR-Messen in Zürich, Luzern, Bern und Wettingen. Nach der letzten, Covid-belasteten Durchführung 2021 ist leider auch sie angezählt. Geschäftsleiter François Cochard bestätigt, dass eine erneute Durchführung im gewohnten Rahmen in der Messe Zürich unwahrscheinlich ist und die Aktivitäten der AG gegenwärtig auf Eis liegen. «Wir suchen weiter nach einer sinnvollen Aufgabe für die WIR-Expo – umso mehr, als wir ja auch über die nötigen finanziellen Mittel verfügen – und sind offen für Ideen», so Cochard.

Der Markenmentor und -experte begrüsst die Initiativen von Walter Sonderer in Wil (SG) und Andy Bühler in Rothrist: «Für die WIR-Welt kann es nur positiv sein, wenn regional etwas in Bewegung gebracht wird. Auch für die WIR-Expo ist das Format einer Tischmesse ein denkbare Szenario.»

auszuladen, das Gefährt abzustellen und nach der Messe wieder vorzufahren. Die Gärtnerei ist auch mit Bahn und Bus gut erreichbar. Zu erwähnen ist vielleicht noch, dass im Quartier, in dem sich die Gärtnerei befindet, Tempo 30 herrscht.

### An welche Branchen richtet sich Ihre WIR-Messe?

Es sind alle willkommen, höchste Priorität hat ein guter Branchenmix. Eine Bedingung gibt es allerdings: Der Annahmesatz soll 100% betragen. Ein Auge zudrücken werde ich höchstens bei Produkten oder Dienstleistungen, die mit sehr hohen Kosten verbunden sind.

### Mit wie vielen Ausstellern rechnen Sie?

Für die erste Austragung peile ich 50 Aussteller an, meine Shortlist ist aber um einiges länger ...

Ehrlich gesagt bin ich der Überzeugung, dass auch mit nur 20 Ausstellern schon eine für alle Seiten zufriedenstellende Messe möglich ist.

### Mit welchen Kosten müssen Aussteller rechnen?

Faire Preise machen eine gute Messe aus. Auch die Anmietung eines oder von zwei Tischen soll für jede und jeden erschwinglich sein, wir reden also höchstens von ein paar Hundert Franken pro Tisch – selbstverständlich gilt auch hier: 100% WIR!

● Daniel Flury



**WIR-MESSE**



**Rothrist**

**Sonntag,  
27. August 2023**  
von 10.00 bis 17.00 Uhr

**Gärtnerei Bühler  
4852 Rothrist**

**Freier Eintritt • Messerestaurant • Gratis Parkplätze**

**Sonntag, 27. August 2023**

von 10.00 Uhr - 17.00 Uhr

**Gärtnerei Bühler, Weidweg 1, 4852 Rothrist**



**Freier Eintritt - Messerestaurant  
Gratis-Parkplätze**

**Anmeldung bis 4. August 2023 an:**

triibhuus.EVENTS | Gärtnererei Bühler | Weidweg 1 | 4852 Rothrist

info@gaertnererei-buehler.ch | Andy Bühler | 079 224 27 08 oder Renate Bierhoff 079 415 30 37

# WIR ne+work

Ostschweiz



TRESA BAY HOTEL  
★★★★

6988 Ponte Tresa

Unsere Gastgeber:  
Familie Iseli, Hotel «Tresa Bay»  
Ponte Tresa - [www.tresabay.ch](http://www.tresabay.ch)

# Impressionen WIR-Sommerreise Tessin 2023



Fotos: Hotel Tresa Bay, Martin Hablützel, Walter Sonderer

































# WIR-Sommerreise 2024



**Wir freuen uns, Ihnen das Programm für die WIR-Sommerreise 2024 präsentieren zu können. Im nächsten Jahr bieten wir einen 6-tägigen Bade- und/oder Wanderplausch in Scuol/Engadin an. Die Reise verspricht unvergessliche Erlebnisse in einer der schönsten Regionen der Schweiz.**

Unsere Reise beginnt am Sonntag, 30. Juni und endet am Freitag, 5. Juli 2024. Das 4-Sterne Superior Hotel Belvedere in Scuol bietet einen erstklassigen Service und eine komfortable Atmosphäre, um Ihren Aufenthalt angenehm zu gestalten.

## HIER VIDEO ANKLICKEN!

In der BELVEDERE HOTEL FAMILIE steht Ihnen eine ganze Wellness-Welt zur Verfügung und dies, ohne das Resort verlassen zu müssen - alles bequem im Bademantel durch Passerellen erreichbar.

Für diejenigen, die sich nach Erholung und Entspannung sehnen, ist das Engadin Bad Scuol mit seiner ruhigen und idyllischen Umgebung der perfekte Ort. Sie können die frische Bergluft genießen, sich im Engadin Bad Scuol verwöhnen lassen oder die malerische Landschaft in aller Ruhe

mit ihren Augen erkunden. Das Engadin Bad Scuol bietet Ihnen die Möglichkeit, Ihre Sinne zu beruhigen und Ihren Körper zu revitalisieren.

Für diejenigen, die lieber sportlich aktiv sein möchten, gibt es eine Fülle von Möglichkeiten, die herrliche Bergwelt zu Fuß zu erkunden. Das Engadin ist für seine gut ausgebauten Wanderwege bekannt, die spektakuläre Ausblicke und abwechslungsreiche Landschaften bieten.

Diese Sommerreise verspricht eine Mischung aus Abenteuer, Entspan-

nung und kulturellen Erlebnissen. Scuol und das Engadin sind der perfekte Ort, um die Schönheit der Schweizer Alpen zu erkunden und unvergessliche Erinnerungen zu schaffen.

**Anmeldung an:  
wsonderer@bluewin.ch oder  
079 207 81 26.**

## Beschränkte Platzzahl!

Wir freuen uns auf eine unvergessliche WIR-Sommerreise nach Scuol/Engadin.



Bequeme Reise im \*\*\*\*Komfort-Bus von Ammann Erlebnisreisen, Neerach

# 6 Tage Bade- oder Wanderferien 2024 in Scuol/Engadin

**Sonntag, 30. Juni -  
Freitag, 5. Juli 2024**

**4-Sterne Superior  
Hotel Belvédère  
7550 Scuol/Engadin**

## Leistungen:

- 5 Übernachtungen
- Welcome-Apéro
- Schlemmerbrunch bis 11 Uhr
- Reichhaltiger Zvieri von 16-17 Uhr
- 4-Gang Gourmet-Nachtessen
- Engadin Bad Scuol: täglich unbeschränkte Eintritte in die Bäder und Saunalandschaft auch am An- und Abreisetag!
- Kurtaxe und Parkplatz
- Gästekarte Scuol, Postauto, RhB und Bergbahnen

Preis pro Person  
im DZ inkl. Ausflüge

**CHF 1'250.-  
mit 90% WIR**

**Getränke zu Lasten der Teilnehmer**  
Konsumationen können im Hotel mit  
100% WIR bezahlt werden.

**Anmeldung bis 31. Oktober 2024**  
[www.wsmarketing-rossrueti.ch](http://www.wsmarketing-rossrueti.ch)  
Auskunft erteilt Walter Sonderer  
T 071 925 30 35 - M 079 207 81 26



ERHOLUNG

BADEPLAUSCH



WANDERN



**Inkl. Ausflug  
ins Südtirol und  
nach Samnaun**

**BELVEDERE  
HOTEL FAMILIE**

## 4 1/2 Neuwohnung in Domat-Ems per sofort zu verkaufen mit 600'000.00 WIR-Anteil



4.5-Zi-Wohnung im 1. OG inkl. Disporaum, 2 Einstellplätze, Kellerabteil (Zugang über Einstellplatz.) Wohnung Nr. 11 - NWF 116.4m<sup>2</sup> + Balkon 32.6m<sup>2</sup>

**Gesamtpreis 1'200'000.00 (WIR-Anteil 600'000.00 / BAR-Anteil 600'000.00)**

Für Auskünfte oder Besichtigung der Wohnung bitte direkt Koni Tarnutzer kontaktieren unter 079 688 89 80

Weitere Angaben unter: [www.wirmarket.ch](http://www.wirmarket.ch)/Pinwand/Immobilien

**Büma Trading** GmbH  
Hostatt 4 7214 Grüşch  
Tel. 081 330 33 57 Fax 081 330 33 58  
[www.buema-trading.ch](http://www.buema-trading.ch)



**J. Eisenring AG**

**e Architektur und Vermittlung**

**9500 Wil**

**Tel. 071 913 36 70**

**www.e-arch.ch**

**info@e-arch.ch**



## Diverse Objekte zu verkaufen:

**- 9055 Bühler, Bleichelstrasse 5**

**3½ Zi.- Eigentumswohnung**

**Fr. 680'000.00**

**- 8725 Gebertingen, Zelgstrasse**

**4½ Zi.- Attikawohnung**

**Fr. 1'580'000.00**

**- 8556 Lamperswil bei Wigoltingen**

**5½ Zi.- EFH, Neubau freistehend**

**Fr. 1'250'000.00**

**- 8556 Lamperswil bei Wigoltingen**

**2-Familienhaus mit 3½ + 4½ Zi.-Whg.**

**Fr. 990'000.00**

---

**e Architektur und Vermittlung**

---

# A4

# 100% WIR

AUF DEN GESAMTEN WARENWERT!

s/w-Drucker / Multifunktionssystem



## e-STUDIO409P

NEUHEIT



Konzeptbild

A4 s/w-Drucker

40 Seiten/Minute  
1 x 250 Blatt Papierkassette  
100 Blatt Stapelzug  
2 Zeilen LCD Panel  
netzwerkfähig

Weitere Optionen auf Anfrage

**AKTIONSPREIS Fr. 490.-**

## e-STUDIO409s

NEUHEIT



Konzeptbild

A4 s/w-Multifunktionssystem

40 Seiten/Minute  
1 x 250 Blatt Papierkassette  
100 Blatt Stapelzug  
Farbiges 10.9 cm Touchpanel  
netzwerkfähig

Weitere Optionen auf Anfrage

**AKTIONSPREIS Fr. 590.-**

Farbdrucker / Multifunktionssystem



## e-STUDIO388CP

NEUHEIT



Konzeptbild

A4 Farbdrucker

38 Seiten/Minute  
1 x 250 Blatt Papierkassette  
Einzelblatteinzug  
Farbiges 10.9 cm Touchpanel  
netzwerkfähig

Weitere Optionen auf Anfrage

**AKTIONSPREIS Fr. 740.-**

## e-STUDIO338cs

NEUHEIT



Konzeptbild

A4 Farb-Multifunktionssystem

33 Seiten/Minute  
1 x 250 Blatt Papierkassette  
Einzelblatteinzug  
Farbiges 10.9 cm Touchpanel  
netzwerkfähig

Weitere Optionen auf Anfrage

**AKTIONSPREIS Fr. 790.-**

Gerne unterbreiten wir Ihnen auch eine individuelle Offerte.  
Rufen Sie uns einfach an!

Service und Lieferung wird in der ganzen Schweiz durch Toshiba Tec  
Switzerland AG gewährleistet.

Alle Preise exkl. VRG, Lieferung und MWSt.

# TOSHIBA

[www.toshibatec.ch](http://www.toshibatec.ch)

**Büma Trading GmbH**  
Hostatt 4 7214 Grösch  
Tel. 091 330 33 57 Fax 091 330 33 58  
[www.buema-trading.ch](http://www.buema-trading.ch)

# A3

# 100% WIR

AUF DEN GESAMTEN WARENWERT!

Farb-Multifunktionssysteme



**e-STUDIO2020AC**

NEUHEIT



Konzeptbild

20 Seiten/Minute in Farbe und s/w  
Formate A5R - A3  
100 Blatt Originaleinzug (Duplex)  
1 x 250 Blatt Papierkassette  
1 x 550 Blatt Papierkassette  
100 Blatt Einzelblatteinzug  
Farbiges Multi-Touchpanel 26 cm  
180 GB SSD  
Unterschrank  
OCR-B Schrifterkennung

Weitere Optionen auf Anfrage

**AKTIONSPREIS Fr. 4990.-**  
statt Fr. 7300.-

**e-STUDIO2520AC**

NEUHEIT



Konzeptbild

25 Seiten/Minute in Farbe und s/w  
Formate A5R - A3  
100 Blatt Originaleinzug (Duplex)  
1 x 250 Blatt Papierkassette  
1 x 550 Blatt Papierkassette  
100 Blatt Einzelblatteinzug  
Farbiges Multi-Touchpanel 26 cm  
180 GB SSD  
Unterschrank  
OCR-B Schrifterkennung

Weitere Optionen auf Anfrage

**AKTIONSPREIS Fr. 6290.-**  
statt Fr. 8900.-

**e-STUDIO2525AC**

NEUHEIT



Konzeptbild

25 Seiten/Minute in Farbe und s/w  
Formate A5R - A3  
100 Blatt Originaleinzug (Duplex)  
2 x 550 Blatt Papierkassette  
100 Blatt Einzelblatteinzug  
Farbiges Multi-Touchpanel 26 cm  
180 GB SSD  
Unterschrank  
OCR-B Schrifterkennung

Weitere Optionen auf Anfrage

**AKTIONSPREIS Fr. 7490.-**  
statt Fr. 10340.-

**e-STUDIO3025AC**

NEUHEIT



Konzeptbild

30 Seiten/Minute in Farbe und s/w  
Formate A5R - A3  
100 Blatt Originaleinzug (Duplex)  
2 x 550 Blatt Papierkassette  
100 Blatt Einzelblatteinzug  
Farbiges Multi-Touchpanel 26 cm  
180 GB SSD  
Unterschrank  
OCR-B Schrifterkennung

Weitere Optionen auf Anfrage

**AKTIONSPREIS Fr. 8490.-**  
statt Fr. 12140.-

Gerne unterbreiten wir Ihnen auch eine individuelle Offerte.  
Rufen Sie uns einfach an!

Service und Lieferung wird in der ganzen Schweiz durch Toshiba Tec  
Switzerland AG gewährleistet. Alle Preise exkl. VRG, Lieferung und MWST.

## TOSHIBA

[www.toshibatec.ch](http://www.toshibatec.ch)

**Büma Trading** GmbH  
Hostatt 4 7214 Grösch  
Tel. 081 330 33 57 Fax 081 330 33 58  
[www.buema-trading.ch](http://www.buema-trading.ch)

# BUCHEN SIE JETZT IHRE FERIEN 2024

Im Moment  
100 % WIR

## LOCARNO

Das Appartementhaus Residenza Flora liegt nur 3 Gehminuten von der Seepromenade entfernt, wo sich Restaurants und Crottos befinden. Nach einem schönen Spaziergang der Promenade entlang, erreichen Sie die "Piazza Grande" und somit die Altstadt von Locarno mit seinen vielen Geschäften und Cafeterias. Die Residenza Flora eignet sich mit seinen grosszügigen 2½- und 3½-Zimmerwohnungen ideal für Ferien mit der ganzen Familie. Die schönen Terrassen mit Blick auf die Stadt und den See verlocken zum Faulenzen. Die Wohnungen sind gemütlich eingerichtet und bieten alles, was Sie für einen angenehmen Aufenthalt brauchen.

**2 ½-Zimmer, 2-4 Personen**  
**3 ½-Zimmer, 4-6 Personen**

Vermietung nur wochenweise, Samstag zu Samstag  
Schulferien mindestens 1 Jahr im Voraus buchen!

### Folgende Leistungen inbegriffen:

- Bettwäsche + Frottierwäsche
- komplett ausgestattete Küche
- Endreinigung im Preis inbegriffen

  
**Ferien**



mehr Infos unter: [www.ferien4u.ch](http://www.ferien4u.ch)



# Bier- garten romantik

Was gibt es Schöneres als ein verdientes, kühles Feierabendbier an einem lauen Sommerabend im gemütlichen Biergarten um die Ecke? Vieles. So nett die Einladung auch immer klingt: „Lass uns doch noch ein Stündchen in den Biergarten gehen!“ – es gibt mehrere Dinge, die diese Vorstellung einer heilen Biergartenwelt trüben.

Zunächst habe ich so gut wie noch nie auf Anhieb einen Platz bekommen, und das schon gar nicht, wenn man als Gruppe anrückt. Reservieren: Fehlanzeige.

Also teilen sich die Kumpels zunächst auf, quetschen sich zwischen andere Besucher und verbringen die erste Stunde damit, auf einen freierwirdenden Tisch zu lauern. Gibt es diesen tatsächlich irgendwann, ist es fraglich, ob jeder bis dahin überlebt hat oder vorher von Stechmücken aufgefressen wurde. Selbstverständlich herrscht in der Gartenwirtschaft Selbstbedienung. So müssen also zusätzlich der Platz des Bierholenden verteidigt und idealerweise von einem einzelnen die Humpen für alle besorgt werden. Ist man nicht gerade ausgebildete Oktoberfestbedienung, transportiert der einfache Mann maximal zwei Krüge auf einmal. Wie lange es also dauert, bis alle ein Getränk haben, kann man sich ausmalen.

Von kühl oder einer schönen Schaumkrone kann dann keine Rede mehr sein. Besonders, wenn sich Kunden in der Schlange zum Zapfhahn erst einmal beraten lassen, was empfohlen wird, oder noch nie gehört haben, dass Kartenzahlung nicht möglich ist, oder erst während des Zapfens bemerken, dass sie eigentlich in einem anderen Biergarten verabredet waren. Das Abstoßendste, was einem braven Feierabendbürger nach einem harten Tag passieren kann, der nur noch entspannt sein Getränk genießen will, ist eine angetrunkene, grölende Masse mit zu großen T-Shirts, die alle in eine Richtung starren: Übertragung des Champions-League-Finales!

ab/DEIKE



## Brauchen Sie einen Car für Ihren Anlass oder Ausflug?

Auf Wunsch organisieren wir auch Ihren Ausflug von A-Z. Hans und Daniela Ammann freuen sich auf Ihren Anruf.

**AMMANN**  
ERLEBNISREISEN MIT LEIDENSCHAFT

AMMANN Erlebnisreisen, 8173 Neerach/ZH  
Tel. 043 444 07 08, info@ammann-erlebnisreisen.ch  
www.ammann-erlebnisreisen.ch



«Immer einen  
Schritt voraus.»

Peter Degiacomi,  
Degiacomi Schuhe, Bonaduz,  
WIR-Netzwerker

Online  
mehr  
verkaufen



**100 %  
WIR  
auf alle  
ON Schuhe**

# On Schuhe bei Degiacomi in Chur und Thusis

Degiacomi bietet in der Region Südostschweiz die grösste Auswahl an On Schuhen für Freizeit, Sport und Outdoor.

In On Schuhen hast du ein unglaublich leichtes Geh- und Laufgefühl. Anders gesagt: Laufen wie auf Wolken.

Wenn du mit einem On-Schuh auf dem Boden auftrittst, federn äusserst adaptive Cloud-Elemente vertikale und horizontale Kräfte ab. So landest du weich und kannst direkt weiterlaufen. Gleichzeitig wird die Muskelermüdung dadurch reduziert. CloudTec® ist das erste System, das nicht nur bei der Landung für Dämpfung sorgt. Sobald du auf dem Boden aufkommst, bilden die Cloud-Elemente eine solide Basis für einen natürlichen, kraftvollen Abstoss.

Entdecke die grosse Modellauswahl der ON Schuhe für Sie und Ihn bei Degiacomi.



**DEGIACOMI**  
SCHUHMODE  
— SEIT 1919 —

THUSIS Neudorfstrasse 31 081 630 00 20  
info@degiacomi.ch www.degiacomi.ch



**Laufgut® Degiacomi**  
GUTE SCHUHE · GESUNDE FÜSSE

Ihr Spezialist für gutes Laufen  
Schuhtechnik / Schuhservice  
Grabenstrasse 44 · 7000 Chur · Tel 0812 500 500  
www.laufgut-degiacomi.ch

Besuchen Sie unseren Onlineshop unter [www.degiacomi-schuhe.ch](http://www.degiacomi-schuhe.ch) und stöbern Sie sich ganz bequem von zu Hause aus durch unser Angebot. [www.degiacomi-schuhe.ch](http://www.degiacomi-schuhe.ch)

# Bravatec

Wassertechnik AG

Und Ihr Wasser wird noch besser!

**50% WIR**

**WIR** partner



Bravatec Wassertechnik AG  
Traubenstrasse 12 - 9500 Wil  
071 911 22 82



www.artho-uhren.ch

UHREN BIJOUTERIE

# ARTHO

Hauptstrasse 67 9113 Degersheim  
info@artho-uhren.ch Tel. 071 371 19 17

**100% WIR für Lagerartikel**

# yellow

™  
sulgen - kreuzlingenstrasse

**Wir liefern Blumen für die Ostschweiz**



Laden Montag bis Samstag offen

**100% WIR** [yellowblumen.ch](http://yellowblumen.ch)  
**071 6424225**

# Gerne 100% WIR auf das ganze Sortiment

## "Dorfladä" Häggenschwil/SG



Dorfladä Häggenschwil GmbH  
Dorfstrasse 8 | 9312 Häggenschwil/SG  
Telefon 071 290 18 94  
Öffnungszeiten:  
Mo-Fr: 07:30-12:30, 15:30-18:30 | Sa: 07:30-12:30



Firmenvideo

**WIR** partner

# LUEG EMOL...



## Haben Sie sich erkannt?

Die eingekreiste Person erhält einen Konsumationsgutschein im Wert von Fr. 100.-, gesponsert vom Restaurant "Krone am See", Hafenstrasse 11, 8595 Altnau 071 571 23 58 - [www.krone-althau.ch](http://www.krone-althau.ch)

Sende ein kurzes E-Mail mit deinen Kontaktdaten bis 10. August 2023 an: [wsonderer@bluewin.ch](mailto:wsonderer@bluewin.ch) (Der Gewinnanspruch entfällt nach diesem Datum)



**ZENTRA** PRINT

Visitenkarten - Flyer - Broschüren  
Briefpapier - Kuverts - Werbebanden -  
Bierdeckel - Tischset und noch viel mehr ...

**Immer mit 100% WIR**



[www.zentra-print.ch](http://www.zentra-print.ch)

# Man verreist ja nur, um es daheim wieder schön zu finden ...





Manfred Schmid, Reiseschriftsteller

## Der Naturlauber

### Die Vision:

Endlich Urlaub. Endlich einmal Zeit für das, was man sonst so selten tut: Hinaus in die Natur gehen und sich aktiv erholen. Das kann man am besten auf herrlichen Campingplätzen direkt am Wasser oder aber man fährt in die Berge - Wandern ist die schönste und ursprünglichste Art der Entspannung. Geradezu meditativ. Fernab von Strandbars und Discos wird man eins mit der Natur, wacht von Vogelgezwitscher auf und atmet den ganzen Tag über frische Luft. Mit dem Camper oder im eigenen Auto unterwegs ist man flexibel und kann jederzeit weiterfahren.

### Die Realität:

Für Familien mit kleinen Kindern ist die Fahrt in den Urlaub die erste Zerreißprobe: Nervtötende CDs mit Liedern zum Mitsingen und Mitmachen, geschmolzene Schokoriegel auf dem Rücksitz oder stundenlange Ratespiele - spätestens jetzt ist man urlaubsreif, vor allem, wenn der Stau endlos erscheint. Der reservierte Stellplatz in der Camping-Idylle liegt dann neben einem Dauercamper-Rentnerhepaar mit Kläffer, das ununterbrochen im Vorzelt fernsieht und ab und zu den Kunstrasen staubsaugt. Die schöne Tierwelt besteht zum Großteil aus Stechmücken. Und Wandern? "Ach komm, Papa, das ist voll panne, hier hat's doch einen Pool!"

## Der Kulturlauber

### Die Vision:

Mit gut geplanten Reisen kann man ausgezeichnet seinen Bildungshintergrund erweitern. Was gibt es Spannenderes, als andere Länder und ihre Kulturen kennenzulernen? Ausgestattet mit einem guten Reiseführer und einer Kamera beginnt der Kulturlauber sich zu entspannen. Und sich gleichzeitig zu bilden! Diese geniale Symbiose findet oftmals in interessanten, geschichtsträchtigen Städten mit schönem Wetter statt, wie beispielsweise Rom, Florenz oder Prag. Da solche Metropolen teuer und Pauschalurlaube am Meer viel populärer sind, ist es zum Glück auch nicht so voll.

### Die Realität:

Das Kolosseum und das Forum Romanum waren wirklich beeindruckend, aber jetzt muss ich mich mal hinsetzen. Denn es ist heiß, verdammt heiß. Genügend Wasser hat man meist nicht dabei, schließlich muss man es ja den ganzen Tag herumschleppen, und zwar zu Fuß. In den öffentlichen Verkehrsmitteln - puh - ist es nämlich noch viel heißer. Im Mietwagen hingegen wird man zum Opfer des gestörten Fahrstils anderer Länder. Und wie stellt man bloß im Navi eine andere Sprache ein? Die kulturellen Highlights haben vor allem eines: gigantische Warteschlangen. Versuchen wir es also später noch mal, zwischen dem Cappuccino auf der Piazza und dem Abendessen im Hartmatratzenhotel mit gefühlten 2,5 Sternen.

## Der All-inclusive-Urlauber

### Die Vision:

Was gibt es Schöneres, als einfach mal gar nichts zu tun? Genau: nichts. Und deshalb bucht man seine Reisen all inclusive. Keine lästige Restaurantsuche, keine Campingkocher - sich einfach am Buffet bedienen, 24 Stunden am Tag. Der weiße Sandstrand direkt vor dem Hotel ist den Gästen vorbehalten, Liegestühle, Sonnenschirme und schönes Wetter selbstverständlich inbegriffen. Abends spielt die Musik an der Bar und wer etwas von seinem Ferienort sehen möchte, kann ja die angepreisene Diskotheken in der Umgebung abklappern. Das ist Luxus und Entspannung vom Feinsten.

### Die Realität:

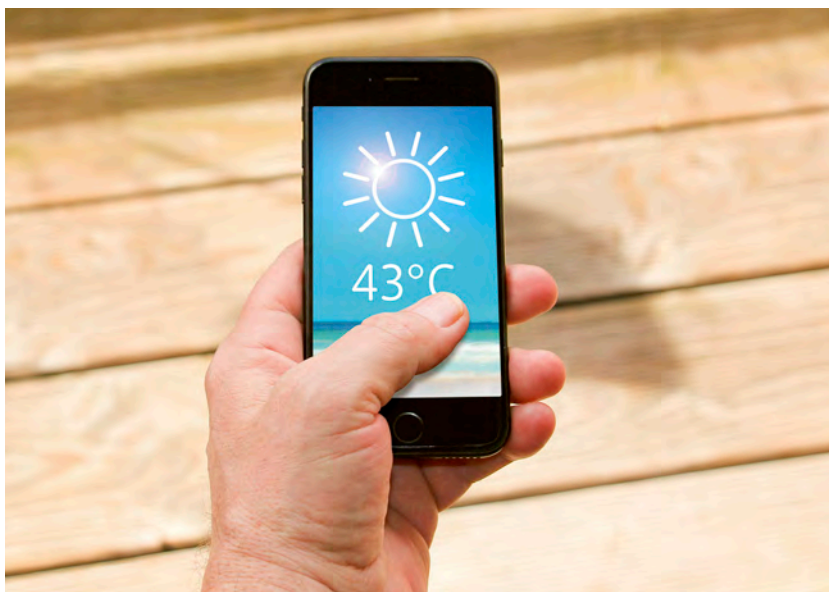
Naja, das Hotel sah im Internet irgendwie anders aus: Die Zimmer und der Pool waren größer, der Sandstrand sauberer und nicht so grobkörnig. Von den für die Hotelgäste reservierten Liegen ist um 10 Uhr leider keine mehr frei. Das Frühstücksbuffet muss also möglichst schnell abgegrast werden. Schwer fällt das nicht, wenn man sich das Obst von vorgestern ansieht. Der Blick aufs Meer hingegen ist ein Traum - abgesehen von den Schülern der Jetski-Schule, die alle zwei Minuten vorbeibrausen. Das mit dem Schnorcheln sollte man also besser bleiben lassen. Die angesagtesten Clubs sind übrigens tatsächlich direkt um die Ecke - man kann sie die ganze Nacht hören.

ah/DEIKE

# Smartphone bei Hitze

Ein überhitztes Smartphone sollten Sie auf keinen Fall in den Kühlschrank legen. Der große Temperaturunterschied kann zu Schäden am Gerät führen.

Besonders im Sommer überhitzt das Smartphone oft – das ist nicht nur ärgerlich, sondern auch schädlich für das Gerät. Um dies zu verhindern, sollten Sie Ihr Handy nie in der Sonne liegen lassen. Achtung beim Navigieren im Auto: Oft befindet sich das Smartphone dabei in der prallen Sonne. Schließen Sie Hintergrund-Apps, die den Prozessor überlasten könnten. Am besten stellen Sie dazu den Flug- oder Stromsparmodus



ein. Verzichten Sie an warmen Tagen auf eine Schutzhülle, damit sich darin keine Hitze staut. Für einige Modelle gibt

es außerdem spezielle Apps, die dabei helfen, die Temperatur des Smartphones im Blick zu behalten. *amc/DEIKE*

**manser24**  
HANDWERKER-SHOP

## › Ladestationen für E-Autos

**100% WIR**

Ab sofort neu im Sortiment!

**Ladestationen für E-Autos**

Auf Anfrage, schweizweite Montage/Installation möglich!

Fr. 1099.-

**KeContact P30 a-series EN Type2 «GREEN EDITION»**

**Art.-Nr. 121 953**

- › Stromstärke: bis 32 Ampere
- › Phasennutzung: Dreiphasig (400 V)
- › Anschluss Fahrzeug: Typ 2 (IEC62196)
- › Ladeleistung: bis 22 kW
- › Masse: 240x495x163 mm
- › Kabellänge: 6 m
- › Gewicht: ca. 5 kg

Fr. 2490.-

**Ladestation «ECO-one» Typ 2**

**Art.-Nr. ECO-one**

- › Anschluss Ausführung: 400 V, 50 Hz, 3-phasig
- › Nennanschlussstrom: 32 A
- › Max. Leistung pro Ladepunkt: 11 kW
- › Max. Ladestrom pro Ladepunkt: 16 A
- › Ladeanschlussart: AC Ladekabel Typ 2, 3-polig, 5 m

Fr. 4490.-

**Ladestation «ECO-duo» Typ 2**


**Art.-Nr. ECO-duo**

- › Anschluss Ausführung: 400 V, 50 Hz, 3-phasig
- › Nennanschlussstrom: 32 A
- › Max. Leistung pro Ladepunkt: 11 kW
- › Max. Ladestrom pro Ladepunkt: 16 A
- › Ladeanschlussart: AC Ladekabel Typ 2, 3-polig, 5 m

**Tel. 071 440 40 40, Fax 071 440 40 25, E-Mail: shop@manser24.ch, www.manser24.ch**

Alle Preise verstehen sich zzgl. MwSt./Porto in bar. WIR-Anteil nur auf inserierte Artikel. Weitere Artikel auf Anfrage. Abbildungen können abweichen.





Früher hatte man sein Handy, wenn überhaupt, zum Telefonieren. Etwas später verschickte man dann auch mal eine SMS. Heute sind unsere kleinen portablen Computer so vielseitig, dass die Bezeichnung Telefon fast irreführend ist. Sie dienen als Uhr, Wecker, Kalender, Musikplayer, Fotoapparat, Navigationssystem, Merkzettel, Gameboy, mobile Bank und vieles mehr. Wer im Urlaub sein Handy für zwei Wochen ausschalten möchte, muss sich ganz schön umorganisieren. Lohnt sich das überhaupt oder verursacht es nur noch größere Probleme?

## Status: Offline

# Urlaub mit oder vom Smartphone?

Es beginnt ja schon beim Buchen: Während man früher ins Reisebüro ging oder sich vor Ort eine Unterkunft oder einen Campingplatz suchte, wird heute in stundenlanger, detektivischer Arbeit auf dem Smartphone online gesucht und verglichen. Das weckt einerseits die Vorfreude, andererseits sitzt uns dabei auch immer der Ehrgeiz im Nacken, das beste Preis-Leistungs-Verhältnis zu finden. Hotels, Ferienwohnungen, Flüge, Routen, Strandfotos, Restaurants – alles wird genauestens auf Qualität, Preis und vor allem die Meinungen anderer Urlauber geprüft. Klingt komfortabel, aber auch nach: Qual der Wahl in den unendlichen Weiten des World Wide Web. Denn EIN Katalog war gestern.

Am Zielort angelangt, können wir unseren portablen Ratgeber erst recht nicht ruhen lassen: Das BESTE Restaurant im Ort, den SCHÖNSTEN Küstenabschnitt, die ANGESAGTESTE Cocktailbar – Google kennt sie, und zwar in jeder Sprache. Für die erholsamsten Wochen im Jahr wollen wir schließlich nicht irgend-

was essen oder trinken oder irgendwo rumliegen, es soll alles perfekt sein. Allerdings nehmen wir uns dadurch auch die Möglichkeit, etwas spontan zu entdecken. Gerade in einem fremden Land, an einem unbekanntem Ort sollte man doch auch einfach mal drauflosziehen und sich überraschen oder sich von Einheimischen etwas zeigen lassen. Unsere Symbiose mit dem Smartphone kann da ganz schön blockieren.

Haben Sie sich im Urlaub schon mal verfahren? Das mag natürlich sehr ärgerlich und umständlich sein. Es kann aber auch zu tollen, unentdeckten Orten führen, in eine romantische Kleinstadt, die nicht im Reiseportal verzeichnet war. Sie könnten ein einmaliges Abenteuer erleben oder nette Menschen kennenlernen, die sich ebenfalls verfahren haben. So was passiert mit dem klugen Navigationssystem im Handy natürlich eher nicht. Schade, oder?

Nette Menschen – seien es andere Urlauber oder Einheimische, die oft sehr stolz sind, Fremden etwas aus ihrer Heimat und Kultur zeigen zu dürfen – gehören doch zum Reisen

irgendwie dazu. So manch einer soll ja sogar seine große Liebe im Urlaub kennengelernt haben! Der Smartphone-nutzer tut sich da schwerer: Denn er hat seine Kontakte ja immer dabei. Schließlich muss er Selfiestick-Fotos vor weißen Sandstränden verschicken, posten, wo er gerade ist und was er alles erlebt. Da bleibt gar nicht so viel Zeit für andere Leute vor Ort! Die Kehrseite der Medaille: Auch die Menschen, von denen man eigentlich mal Urlaub bräuchte, sind in den Messenger-Diensten aktiv. So erfährt man auch am anderen Ende der Welt leider viel zu schnell, was am Arbeitsplatz schief läuft oder welche Freunde gerade Liebeskummer haben. Und weil die Kommunikation heutzutage nicht nur direkter, sondern auch schneller funktioniert, wird eben doch kurz mal hier, mal da geantwortet. Erholsam ist das nicht unbedingt.

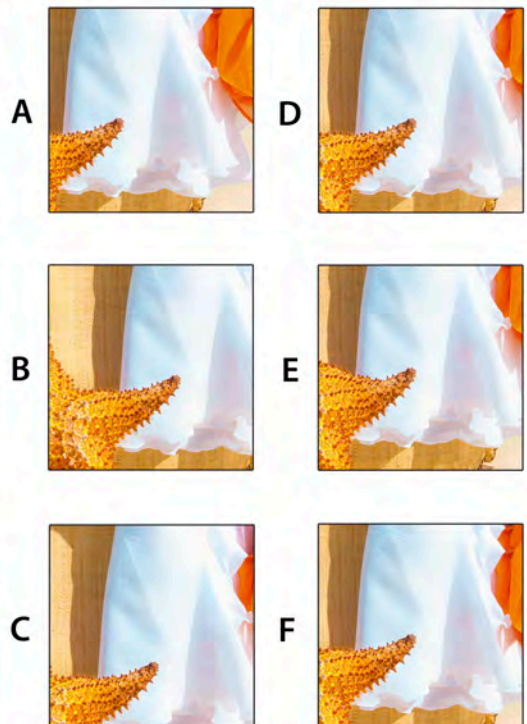
Natürlich hat der ständige Begleiter Smartphone tolle Vorteile, die hilfreich sind und vieles leichter machen. Allerdings sollte man sich gerade im Urlaub nicht von dem Gedanken versklaven lassen, möglichst alle zu nutzen. Das führt letzten Endes dazu, dass wir verlernen, was im Urlaub so wichtig ist: sich einfach mal treiben zu lassen.

ab/DEIKE



## Ausschnitträtsel

Welcher Bildausschnitt von A bis F ersetzt das Feld mit dem Fragezeichen?



# Wenn jemand eine Reise tut,

Als Matthias Claudius 1786 diesen Vers schrieb, war das Reisen noch ein großes Abenteuer – spärliche Informationen, kaum Komfort, keine Versicherungen, wenig Schutz und noch weniger Straßenschilder. Über Land bewegte man sich, je nach Geldbeutel, zu Fuß, mit der Kutsche, dem Pferd oder dem Ochsenkarren fort. Aus reinem Vergnügen unterwegs zu sein – in unserer modernen Wohlstandsgesellschaft ein beinahe selbstverständliches Privileg –, war früher alles andere als purer Freizeitspaß, meistens zumindest.

... so kann er was erzählen.



Stellt man sich die Frage, seit wann der Mensch reist, lautet die Antwort: eigentlich schon immer. In seinen Anfängen wurde der Homo sapiens zwangsläufig zum rastlosen Wanderer. So folgte er in grauer Vorzeit stets seiner Nahrungsquelle – zogen die Tierherden weiter, tat er es ebenso.

Auch Naturkatastrophen oder klimatische Veränderungen verhinderten seine Sesshaftigkeit. Die vergnügliche Zerstreuung blieb bei dieser Art des Reisens auf der Strecke, diente es doch einzig dem Überleben. Das sah bei den alten Ägyptern, den Griechen und den Römern um das Jahr null schon ganz anders aus: Ägyptens Bürger bereisten Kultstätten, Kleopatra unternahm mit Julius Caesar Vergnügungsfahrten auf dem Nil. Die Griechen begaben sich auf Bildungsurlaub, fuhren zum Orakel von Delphi und zu den Olympischen Spielen. Und die alten Römer waren im Planen ihrer Ausflüge dermaßen geschickt, dass man hier durchaus von einer frühen Form des Tourismus sprechen könnte. Sie hatten ein gewaltiges Straßennetz nicht nur für ihre Kohorten und Händler erschlossen, sondern nutzten dieses auch in ihrer Freizeit für Bildungs- und Erholungsfahrten. Erlauben konnten sich dies allerdings nur reiche, privilegierte Bevölkerungskreise.

Nach dem Niedergang des Römischen Reiches verfiel mit den Straßen auch die Reisekultur. Und so waren Ausfahrten im Mittelalter eine eher düstere Angelegenheit. Da sie beschwerlich und mühsam waren, machte sich nur auf den Weg, wer es wirklich musste. Überall lauerten Gefahren: undurchdringliche Natur, gefährliche Tiere und noch gefährlichere Wegelagerer, die nur darauf warteten, sich durch Überfälle zu bereichern. Wer es sich leisten konnte, kaufte sich mit dem Geleit bewaffnete Wegbegleiter. Ebenso kostspielig waren außerdem die Vorläufer unserer Mautstationen: Der Wegezoll war bereits für die mittelalterlichen Fürsten eine lukrative Einnahmequelle.

Ganz anders war man dagegen auf der Grand Tour unterwegs, die man auch als Kavaliereise bezeichnete und die im 16. Jahrhundert für junge Adelige aus Europa modern wurde. Mit einem ganzen Hofstaat an Begleitpersonal reiste der wohlhabende Nachwuchs etwa drei Jahre umher, um den perfekten, weltmännischen Schliff zu bekommen. Die englische Elite war Vorreiter für diese Art von Exkursion.

Zu Beginn des 19. Jahrhunderts bewirkten die Erfindung der Eisen-

bahn und die Entwicklung der Dampfschiffahrt schließlich eine große und nachhaltige Veränderung. Beide werden daher auch als „Geburthelfer“ des Tourismus bezeichnet. Immer mehr gutsituierte Bürger – allen voran jene aus England – gönnten sich nun Luxus- und Vergnügungstrips in ferne Länder. Durch die beiden Weltkriege wurde dieser Aufwärtstrend allerdings jäh gestoppt. Nach 1945 lag Europa in Trümmern, die Not der Nachkriegszeit ließ die Menschen kaum ans Erkunden fremder Länder denken. Das änderte sich in den 1950er-Jahren: Nach der langen Zeit der Entbehrungen konnten die Menschen langsam wieder durchatmen, der Wiederaufbau war im vollen Gange. Schließlich gab das sogenannte Italienfieber den endgültigen Startschuss für den modernen Massentourismus. Die große Reisewelle, die bis heute anhält und die sich durch die Globalisierung auf die ganze Welt ausgedehnt hat, fand ihren Anfang. Heute ist für die „schönste Zeit des Jahres“ beinahe alles möglich: Erholung, Abenteuer, Bildung – Ferienhaus, Couchsurfing oder Zelt. Eines hat sich allerdings seit damals nicht verändert: Es gibt danach noch immer viel zu berichten, „wenn jemand eine Reise tut“.

Schorten/DEIKE

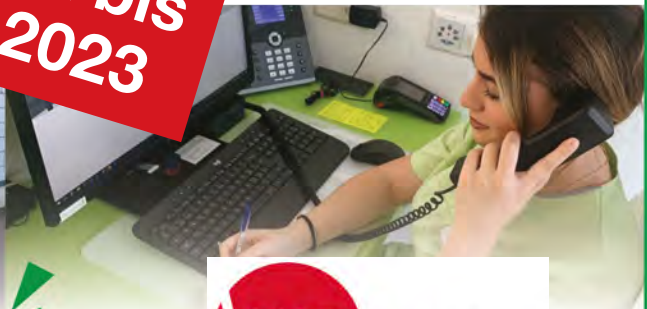


# Zahnarztpraxis Oswald

MODERNE ZAHNMEDIZIN | NOTFALLDIENST | PROTHETIK



**100% WIR bis August 2023**



**WIL SG**



**Wir lösen Zahnprobleme von jung und alt günstig - zeitnah**

Transparente Einzelpreise und Fallpauschale, berechnet auf der Grundlage des neuen Sozialtarifs DENTOTAR 1.0

St. Gallerstr. 64b | 9500 Wil/SG  
Praxis 071 951 02 72  
info@zahnarztpraxis-oswald.ch



Auf hoher See herrscht Windstärke zehn. Ein Mann betritt den Speisesaal des Kreuzfahrtschiffes und nimmt als einziger Gast Platz. Schwankend kommt der Steward und fragt: „Was darf ich Ihnen bringen, mein Herr?“ Der Gast fragt zurück: „Was können Sie mir empfehlen?“ Darauf der Steward: „Das Billigste, mein Herr, das Allerbilligste.“

Wenn Mama Recht hat, bist du an dem Regenwetter schuld!“, sagt die kleine Gabi zu ihrem Papa. Der ist empört. „Ich? Wie kommt sie denn darauf?“ – „Du lügst doch immer das Blaue vom Himmel herunter.“

Antonia fragt ihre Freundin Sonja: „Weißt du eigentlich, dass dein Mann überall rumerzählt, er führe zu Hause ein Hundeleben?“ – „Das stimmt ja auch“, antwortet die. „Er kommt schmutzig ins Haus, macht es sich vor dem Ofen bequem und wartet auf das Essen!“

Schlimmes lese ich aus Ihrer Hand“, raunt die Wahrsagerin. „Ein böses Ende wird es mit Ihnen nehmen. Töten wird man Sie, kochen und aufessen!“ – „Moment mal!“, unterbricht sie ihr Kunde. „Lassen Sie mich doch erst mal die Schweinslederhandschuhe ausziehen!“

Professor Wunderlich hat sein privates Raumschiff fertiggestellt. „Wann geht es denn los und wohin?“, fragt der Reporter der Lokalzeitung. „Zur Sonne!“, antwortet Wunderlich. „Was wollen Sie denn da? Da ist es doch viel zu heiß für Ihr Raumschiff.“ – „Ja, junger Mann, am Tag. Aber ich fliege natürlich nachts.“

Großvater liegt schnarchend auf dem Sofa. Der kleine Florian geht zu ihm und dreht an seinen Westenknöpfen. Die Mutter schimpft: „Lass Opa doch

in Ruhe schlafen!“ – „Das tu ich doch, ich will ihn nur etwas leiser stellen!“

Lustlos stochert Herr Römer in seinem Abendessen. „Sag mal, ist das schon wieder aus der Dose?“ – „Aber ja“, antwortet seine Frau. „Ich habe extra etwas Gutes gekauft. ‚Für Ihren Liebling‘, stand drauf. Und ein richtig süßes Katzenbild war auch dabei.“

Alter Gauner ist doch ein komischer Name für einen Hund, oder? Warum hast du ihn denn so genannt?“ – „Zum Spaß. Du glaubst gar nicht, wie viele Leute sich angesprochen fühlen, wenn ich ihn rufe.“

Müsst ihr euch ständig streiten?“, fragt die Mutter genervt. „Wird wohl so sein“, antwortet die Tochter. „Ich bin nach dir geraten und mein blöder Bruder nach Papa.“

Mama, heute hat mich der Lehrer gefragt, ob ich Geschwister habe.“ – „Und hast du ihm erzählt, dass du ein Einzelkind bist?“ – „Ja.“ – „Und was hat er dazu gesagt?“ – „Gott sei Dank!“

Bei einer Indianer-Show führt der Häuptling die Verständigung mittels Rauchzeichen vor. „Braucht man ein großes Feuer dafür?“, erkundigt sich ein Zuschauer. „Das kommt ganz darauf an“, antwortet der Häuptling, „ob es sich um ein Orts- oder ein Ferngespräch handelt.“

Herr Nolte steht in der Werkstatt und ist wütend. „Gerade mal drei Monate ist es her, dass Sie meinem Auto einen neuen Motor verpasst haben. 5000 Euro! Und Sie sagten, der hält mein Leben lang. Das ist ja Betrug!“, schreit er. „Beruhigen Sie sich doch, Herr Nolte. Vor drei Monaten sahen Sie halt nicht so aus, als ob Sie noch so lange leben würden.“

Oma, an der Tür sind zwei Damen, die sammeln fürs Altenstift.“ – „Schön, mein Kind. Dann frag sie mal, ob sie den Opa haben wollen.“

Der Gefängnisdirektor überlegt. „Ich habe gar keine wirklichen Freunde. Nur meine Kollegen hier. Ich glaube, ich nehme an meinem Geburtstag nicht frei, sondern feiere hier.“ – „Eine wirklich gute Idee“, ruft ihm da ein Häftling zu. „Am besten mit einem Tag der offenen Tür.“

Was ist der Unterschied zwischen einem Pferd und einem Blitz? Der Blitz schlägt ein, das Pferd schlägt aus!

Na Max, wie geht dein neues Auto?“ – „Das geht nicht, Onkel, das fährt.“ – „Na gut“, fragt der Onkel geduldig weiter, „wie fährt es?“ Darauf Max: „Es geht so.“

Moritz kommt mit einer großen Salami zum Fundbüro. Ein Ende ist allerdings schon angeknabbert. Der Beamte fragt: „In diesem Zustand hast du die Wurst gefunden?“ – „Nein, als ich sie gefunden habe, war sie noch komplett. Ich habe aber den Finderlohn schon abgeissen.“

DEIKE PRESS

**WIR ONLINE MAGAZIN**  
Monatlich für über 20'000 WIR-Verrechner  
in der Deutschschweiz

**WIR MAILING**  
mit 100% WIR  
für über 20'000 WIR-Verrechner

**WSmarketing**  
Walter Sonderer  
Konstanzerstr. 35 - 9512 Rosrüti  
M 079 207 81 26 - T 071 925 30 35  
wsmarketing@bluewin.ch  
wsonderer@bluewin.ch  
www.wsmarketing-rossrueti.ch

# CLEAN YOUR BODY



**KÖRPER-  
REINIGUNG**  
AUF  
ALOE VERA BASIS

**13  
TAGE**

Gerne 100% WIR auf das  
ganze Sortiment



**Bernadette und Werner Leibacher - FOREVER Business Owner**  
Leimstrasse 25, 4803 Vordemwald 079 699 55 73  
leibacher.flp@bluewin.ch - <http://aloeleibacher.flp.ch>

Ort am Walensee	argent. Fußballstar (Lionel)	Meeres-säugetier	span., italienisch: eins	Kratersee	Backsteinbrennerei	Figur bei Verne †	Vorname der Garbo	Schweiz. Industrieller, † 1882	Gegner, Feind
▷	▷		Mai-glöckchen (mdal.)	▷					
▷			skand. Männername		zweiter Grasnchnitt			rituell darbringen	Moment
Wettervorhersage im SRF		Sportler	Schweiz. Kinderarzt, † 2020			Marotte	abzüglich		
eh. Rennwagenfahrer (Peter)	▷				billiges Kleid (ugs.)	Schweiz. LdU-Politiker (Hans)			
Schweiz. Theologe, † 1813 (Johann)	▷		nicht staatlich	Reinfall			Schweiz. Währung (Abk.)		flach, seicht
Schweiz. Mathematiker, † 1783	Schienenfahrzeug		Pflaumenschnaps (mdal.)				Figur in Camus' 'Die Gerechten'	int. Kfz-K. Ukraine	
▷	▷			französisch: Freund		Wahlspruch	ehem. Währung in Frankreich		
Staat in Westafrika	▷			Nonnenkloster auf Kreta	Erdzeitalter			nordamerik. Hirschart	
▷			franz. Staatsmann † (de ...)	Zuckerschoten			Volksgruppe auf dem Balkan	Bindewort	
Hinweis		Radauhängung bei Velos			ehem. Währung in Portugal	Gehalt, Lohn			
Eisenbahnalpen transit	▷			Meeresfisch	Hast, Hetze		Gipfel der Schwäbischen Alb		Katzenlaut
Fussballtorwart (ugs.)	medizin. verwendete Drogen	techn. Erweiterung	Schweiz. Sprachforscher, † (de ...)					Abgesandter (franz.)	passiv
▷	▷	▷		ein dt. Schnellzug (Abk.)		franz. Bildhauer, † (André)	Hülle für Brillen		
Schweiz. Schauspielerin (.Lilo')	▷			Hauptstadt von Eritrea	Pass im Kanton Graubünden				
▷			Geliebte des Zeus	zum Ritter schlagen			US-Filmstar (Wesley)	Initialen von Ungerer	
kalter Nordostwind		Fangseil				Stadtstaat in Südostasien	ölehaltige Nutzpflanze		algerische Geröllwüste
ge-deckter Tisch	▷			islami-sche Rechtsgelehrte	Schweiz. Ex-Tennis-spielerin (Patty)				
▷			Hauptstadt von Lesotho	'Mutter' in der Kindersprache		förmliche Anrede		Ein-tänzer	
nicht alt	'Verbotenes' in der röm. Antike	Reifeprüfung					Zweck	offener zweirädriger Wagen	
▷	▷		kaufm. Begriff (Abk.)		Fluss durch Georgien	über-glücklich			Papa-geien Neusee-lands
▷			Süd-süd-west (Abk.)	Kohl-gewächs				ohne Zusatz	Kara-wanken-gipfel
Fluss durch Luzern		Zeichen für Becquerel	eingedickter Fruchtsaft			Abk.: in Insolvenz	ge-künstelte Haltung		
▷	▷				Rhein-schlucht (rätoroman.)				
Nepp, zu hoher Preis	▷								
nord-amerik. Indianerfrau	▷			Schweiz. Hockey-spieler (Fabian)			dt. Fussball-spieler (Toni)		



# Psychofalle Supermarkt

## Einkufen.

Für die meisten Menschen eine lästige Pflicht. Als aufgeklärte Kunden wissen wir: Nicht mit Hunger einkaufen gehen, immer vorher einen Zettel schreiben und nicht auf die großen, roten 1,99-Schilder reinfallen. Die Strategie der Marktkonstrukteure greift heutzutage jedoch viel weiter. Nahezu nichts, was wir im Supermarkt erleben oder tun, ist Zufall. Hinter allem steckt ein raffiniertes psychologisches System.

Wussten Sie, dass 70 Prozent unserer Kaufentscheidungen nicht beim Schreiben des Einkaufzettels fallen, sondern spontan erfolgen? Das liegt nicht zuletzt daran, dass Marketingexperten aus Supermärkten systematisch Psychofallen gemacht haben. Schon bevor wir den Rundweg durch die Lebensmittelfülle überhaupt beginnen, steigt uns der leckere Duft frischer Brötchen in die Nase. Direkt am Eingang ist nämlich ein Bäcker platziert – als Appetitanreger sozusagen. Gleich zu Beginn dann das erste Ärgernis: Es sind keine kleinen Einkaufskörbe mehr da. Das ist pure Absicht – von den praktischen Helfern für den kleinen Einkauf gibt es stets viel zu wenig, denn kleine Einkäufe sind schließlich nicht gewollt. Der Kunde muss also auf einen Einkaufswagen (mit

viel Platz für viele Waren) zurückgreifen. Die sind übrigens im Laufe der Jahre immer größer geworden, damit die Menge der Produkte darin möglichst klein wirkt.

Der Rundweg gegen den Uhrzeigersinn (weil sich die meisten Menschen in dieser Richtung wohler fühlen) beginnt mit frischem Obst und Gemüse, das uns in Einkaufslaune bringt – Wochenmarktfeeling. Praktisch ist das nicht gerade, denn die schweren Milchtüten landen somit auf den frischen Erdbeeren und Salatköpfen. Apropos Milch: Die Dinge des täglichen Bedarfs, die fast jeder bei nahezu jedem Einkauf wirklich braucht, sind so im Markt verteilt, dass der Einkäufer möglichst viele verschiedene Regale passieren muss. Dabei sind auch noch ständig sogenannte Störer im





Weg, also Aktionsregale oder Werbeschilder. Auch die Bremsen uns bewusst aus. Ist nicht so schlimm, schließlich befindet sich der Marktbesucher in einer Wohlfühlatmosphäre: Angenehme 20 Grad, gefälliges Dudeln aus dem Lautsprecher und alles so schön sauber. Das fällt natürlich positiv auf – dabei ist die Reinheit gar nicht in erster Linie Sinn der Sache. Der spiegelnde Boden suggeriert, dass es hier rutschig sein könnte. Intuitiv läuft der Kunde auch deshalb wieder langsamer, sieht und kauft mehr. Es gibt allerdings Bereiche, in denen sich der Untergrund plötzlich ändert: Die Weinabteilung beispielsweise ist oft mit einem Parkettbodenimitat ausgestattet, das ein edles Ambiente erzeugen und die Hochwertigkeit der Ware unterstreichen soll. Gedimmtes Licht, schöne Regale und viel

Platz sorgen zusätzlich für eine luxuriöse Atmosphäre. Andere Welt – andere Preise. Das wird vom Kunden akzeptiert.

Wenn es an der Kasse mal wieder etwas länger dauert, ist das durchaus so gewollt. Natürlich will der Supermarkt keine verärgerten und schlecht gelaunten Kunden. Aber zu schnell darf er auch nicht durch die Kasse huschen, schließlich befinden sich hier noch allerlei interessante Sonderangebote. Wer wartet, greift gern mal aus Langeweile zu. Der Trick, der auch für die Süßigkeiten in der „Quengelzone“ (den Kleinsten ist in der Kassenschlange ebenfalls langweilig) gilt: Produkte wie zum Beispiel Schokoriegel

sind einzeln verpackt und viel teurer als in der 5er-Packung, die an anderer Stelle im Regal angeboten wird. Sind die Waren übrigens erst einmal gescannt, ist es mit der Gemütlichkeit vorbei und man kommt an der besonders kleinen Ablagefläche mit dem Einräumen kaum hinterher. Einleuchtend, denn: Sobald das Geld des Kunden in der Kasse liegt, soll er den Markt möglichst schnell verlassen.

ab/DEIKE

[www.wir-netz.ch](http://www.wir-netz.ch)

**WIR** ne+work

# «Härschlich willkomma bi ünsch uf Tratzza»



**Tratzza ist eine idyllische Maiensäss-Siedlung oberhalb von Pany auf 1600 müM mit herrlicher Rundumsicht über das Prättigau bis hin zu den Flumserbergen.**

Aus einem ehemaligen Maiensäss - Kuhstall hat Hansjörg Mathis ein gemütliches Hof-Beizli mit ca 25 Sitzplätzen gezimmert. Im Aussenbereich haben ca 50 Personen Platz

Über diverse Wander- und Schneeschuhwege finden Sie den Weg zu uns nach Tratzza.

Das Postauto fährt von Pany Volg via Skilift zum Börtj Egal ob Sie's gemütlich oder eher sportlich mögen. Von Pany aus erreichen Sie uns via ehemaliges Restaurant Diana, dann weiter geradeaus bis zum Wegweiser Tratzza, von da den schönen Wanderweg hinauf nach Tratzza ( ca. 40 min.)

Ebenfalls kommen Sie vom Restaurant Guggelstein ( Skilift / Badi ) her über den markierten Wanderweg nach Tratzza. (Für Gehbehinderte besteht die Möglichkeit über das Tratzza-Beizli eine Ausnahme-Fahrerlaubnis zu erhalten).

Beim Skilift/Badi hat es genügend Parkmöglichkeiten bitte diese benutzen. Postauto verkehrt von dort aus bis zum Börtj. Ein anderer sehr schöner (Sommer Wanderweg ) führt mit dem Postauto von Schiers nach Stels her und weiter zu Fuss über die Hängebrücke zu uns nach Tratzza. ca 1.5 Std(nur im Sommer begehbar von da weg können sie mit dem Miet-Trottinett ins Tal sausen.)

In unserem Hofbeizli verwöhnen wir Sie mit feinen Plättli, Würsten, Käse und hausgemachten Kuchen. Gruppen und spezielle Anlässe gerne auch auf Anfrage

### **Trottinettvermietung**

Für E-Biker steht neu eine Ladestation zur Verfügung !



**Hansjörg + Mary Mathis**  
**E-Mail: [hj.mathis@tratzza.ch](mailto:hj.mathis@tratzza.ch)**  
**Telefon: 079 786 53 61**  
**[www.tratzza.ch](http://www.tratzza.ch)**



Mary & Hansjörg Mathis verwöhnen Sie in ihrem Tratzza-Beizli

# Multifunktions-Drucker

**brother**



**Soviel erhalten Sie wirklich für 599 WIR-Franken!**

**Inkjet-Multifunktionsdrucker der Extraklasse**

**Erstklassige Druck-, Kopier-, Scan- und Fax-Qualität A3 und A4**

Doppelseitig in einem Arbeitsgang - 2 Schubladen à 250 Blatt

Version 3 Schubladen plus 105.00 WIR-Franken

2.4/5 GHz Wireless mit WiFi Direct und Wi Fi Protected Setup

Business Security Funktionen als Standard

Fortschrittliche Druckkopftechnologie der nächsten Generation

NFC Near Field Communication für mobiles Drucken und Scannen

10 Base T/100 Base RX, USB 2.0, wireless

Zoom 25% bis 400% in 1%-Schritten

Original-Einzug, robust und langlebig

schnelles automatisches beidseitiges Scannen mit bis zu 36 ipm

in Farbe und schwarz-weiss

**inkl.** 5 Jahre VorOrt-Garantie

**inkl.** fixe Kopienpreise 7 Rp./1 Rp. (ohne Minimum)

**inkl.** vollautomatisierter Zustellung Verbrauchsmaterial

**inkl.** Versand und MWSt.

**inkl.** Gutschrift alte Toner bis Fr. 200.00

**Weitere Brother-Geräte zu sehr attraktiven Konditionen**

**OKI**



**Soviel erhalten Sie wirklich**

**für je 999 WIR- und BAR-Franken**

**TOP-LED-Multifunktionsdrucker-, Scanner, Kopierer und Fax A3/A4 - 23 Seiten pro Minute (A3:13 Seiten)**

Original-Einzug 100 Blatt - scannt 50 Seiten pro Minute

brillante Farbqualität - 7"-Display, individuell anpassbar

elektrischer Hefter eingebaut - 10/100/1000 Ethernet, USB

2.0 - 3 Jahre VorOrt-Garantie

**exkl. MWSt. und Lieferung - Installation auf Anfrage**

**Weitere Modelle (mit 4 Schubladen und Hochleistungsgeräte anfragen)**

**OCoTex**

OCoTex AG

Schöngrund 33 - 6343 Rotkreuz

T 041 799 50 00 - Fax 041 799 50 05

Email: info@ocotex.ch - www.ocotex.ch

**70% WIR**  
(AUF DEN WARENWERT)  
Alle Preise exkl. MwSt.

**Malaguti**  
• Mit BOSCH-Motor!

**Civetta FS 6.1**  
Fr. 5'990.-

**Carezza TR 4.0**  
Fr. 4'490.-

**Collina FW 6.1**  
Fr. 5'490.-

Vesra GmbH Kirchstrasse 5 8595 Altnau  
www.vesra.ch 071 636 23 74  
Alle Preise verstehen exkl. MwSt./Porto in bar.

Das nächste  
**WIR ONLINE MAGAZIN**  
erscheint am 14. August 2023

**TAXI**

**WIR 100%**

**Novo-Taxi Rotkreuz**  
**079 660 60 90**

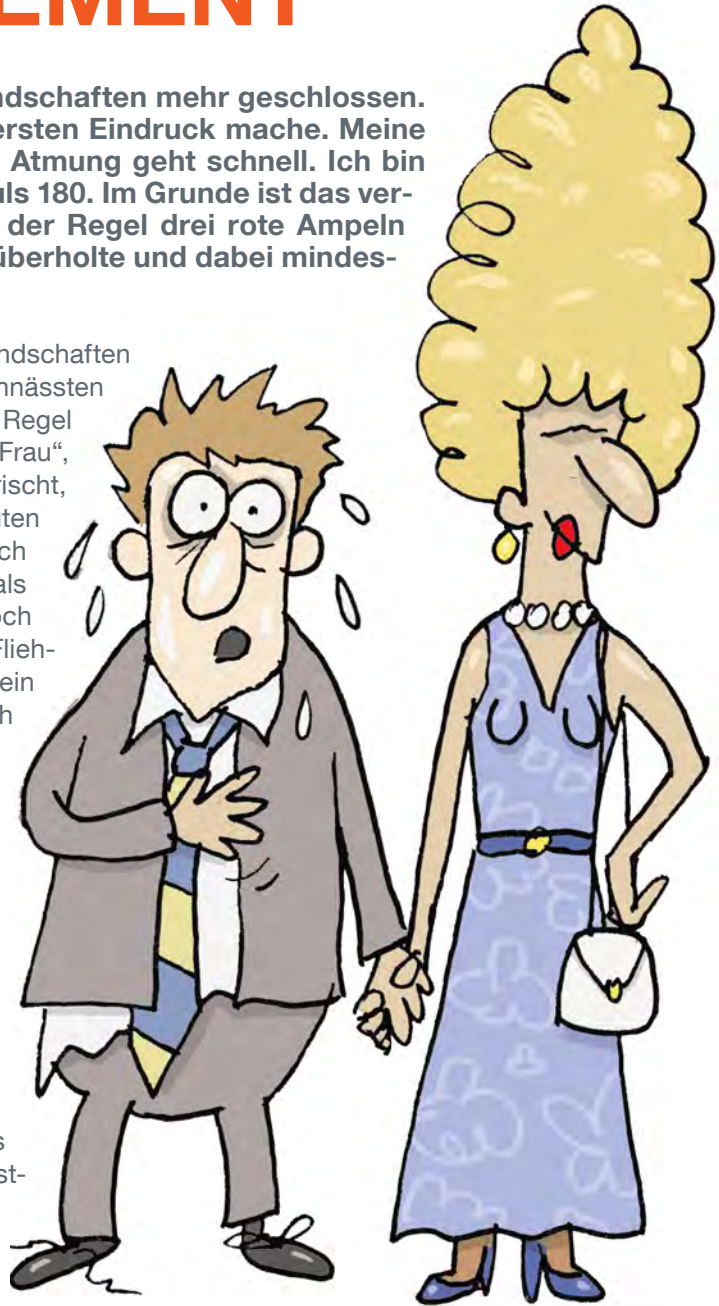
- Flughafen-Shuttle
- 1–8 Personen
- Hol-Bring-Service

[www.novo-taxi.ch](http://www.novo-taxi.ch)

# ZEITMANAGEMENT

Ich habe schon lange keine neuen Freundschaften mehr geschlossen. Das liegt daran, dass ich keinen guten ersten Eindruck mache. Meine Augen sind weit aufgerissen und meine Atmung geht schnell. Ich bin auch ein bisschen zittrig, das liegt am Puls 180. Im Grunde ist das verständlich, da ich vor Verabredungen in der Regel drei rote Ampeln überfahren habe, zwei Lkws in Zone 30 überholte und dabei mindestens einmal geblitzt wurde.

Aber das wissen ja meine neuen Nicht-Freundschaften nicht. Die sehen nur meine von Schweiß durchnässten Klamotten. Deshalb finden die auch in der Regel meine Begleitung, nennen wir sie mal „meine Frau“, deutlich sympathischer. Die ist super erfrischt, schließlich kam sie ja auch erst vor fünf Minuten und mit 200 km/h aus der Dusche. Während ich versucht habe, zu unserem Termin weniger als eine Stunde zu spät zu kommen, hat sie sich noch schnell geschminkt. Die extremen seitlichen Fliehkräfte in den Kurven haben den Mascara astrein um die Augen gezogen. Deshalb verstehe ich auch, dass die Kollegen nur auf mich sauer sind. Zum jetzigen Zeitpunkt würde ich sie auch sympathisch finden, wenn ich nicht schon über eine Rechtfertigung für mein Zuspätkommen nachdenken würde. Während ich zum Büffet schwanke, erklärt mit der Gastgeber etwas von verbindlichen Terminen – wegen Planung und so. Ich nicke verständnisvoll und entschuldige mich. „So viel zu tun, ja?“, fragt er mich gespielt besorgt. „Eigentlich nicht“, sage ich atemlos. Während ich nach einem Baldriantee frage, höre ich eine Frauenstimme durch den Raum perlen. „Danke für das Kompliment, aber ich hab einfach nur das Nächste beste übergeworfen ...“, sagt sie. Die ganze Party bildet ein Grüppchen um sie herum, die Männer nicken lächelnd, die Frauen schauen zu mir. Ich kenne den Blick: Es ist Mitleid. Schmidt/DEIKE



- > Mechanische Parkiersysteme
- > Garagentore
- > Carports und Fertiggaragen
- > Fahrradunterstände und Fahrradparker

**alftechnik** GmbH  
www.alftechnik.ch

Waldeggstrasse 1 – 3097 Liebefeld  
Postfach 290 – T +41 31 972 972 0



2023  
Aktion

und das Ganze sogar mit  
**100% WIR**  
exkl. MwSt. in CHF

Es werde

**LICHT!**



zum Beispiel mit der Stehleuchte

**Glamox FREE-F**

dimmbar (und passt sich ans Tageslicht an)

Bewegungssensor

10'000 Lumen 4'000K (Licht nach oben und unten)

statt 1'720.- CHF

**1'390 CHF**  
exkl. MwSt.

inklusive Lieferung!

in weiss / alufarbig oder schwarz

**BD** Bärtsch  
+ Dobal

www.bd-chur.ch  
admin@bd-chur.ch

Jetzt einfach per  
E-Mail antworten



**Bürostuhl JET.III**

**Aktion! 100% WIR**

**599.- Stutz**

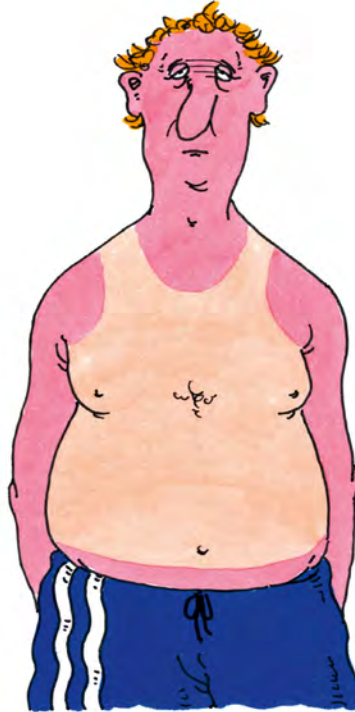
exkl. MwSt. in CHF

- sehr ergonomisch
- viele Funktionen
- inkl. Armlehnen

**schweizweit Gratis-Lieferung!**

# Es lebe der Sommer!

Ach, was ist der Sommer schön! Endlich kann man sich wieder die frische Luft um die Nase wehen lassen und aus dem Haus gehen, ohne sich vorher in dicke Klamotten einzupacken. Wenn bloß mit der Anzahl der Kleidungsstücke nicht auch die Privatsphäre immer weniger würde. Habe ich gestern beispielsweise meinen Kollegen erzählt, ich müsse aufgrund wichtiger Termine früher Feierabend machen, verrät mich heute mein unübersehbarer Sonnenbrand. Doch nicht nur, dass ich ungewollt Privates von mir preisgebe, andersrum ist es viel schlimmer: Täglich darf ich am Streit und anschließenden Versöhnungssex meiner Nachbarn teilhaben. Neben dem Ehekrach und der Liebe danach sind Zigaretten eine weitere Leidenschaft der beiden, was mich monatelang zum Mitraucher macht. Aber so weit kommt es noch, dass ich deswegen meine Fenster



© Prüstel/DEIKE

schließe – dazu bin ich erst bereit, wenn der Mieter unter mir am Sonntagmorgen den Grill anschmeißt. Zum Glück ist momentan die Luft rein, also Bikini anziehen, raus auf den Balkon und die Sonne genießen. Auf die Idee ist mein Nachbar von gegenüber auch schon gekommen. Der ist allerdings kein werbetauglicher Adonis, sondern eher der Typ Bierbauch im Tanktop. Na ja, dann halt schnell den Sonnenschirm als Sichtschutz drapieren, so bin ich wenigstens vor seinem Blick sicher. Endlich Erholung und den Sommer genießen. Im Radio läuft herrliche Chillout-Musik, ich drehe auf, mein Fuß wippt, ich träume von Sandstrand und Meeresrauschen. Plötzlich klingelt es. Meine Nachbarin steht mit hochrotem Kopf vor mir: „Könntest du bitte deine blöde Musik leiser drehen? Man kann sich gar nicht konzentrieren!“ Bevor ich mich aufrege, fällt mir ein, dass sich jeder von etwas anderem gestört fühlt, ich entschuldige mich und ziehe meine Kopfhörer an. Es lebe die ultimative Privatsphäre!

DEIKE PRESS

## Wir suchen

## ältere EFH /Bauland oder kleiner MFH mit WIR - Anteil



Gesucht sind EFH oder kleiner MFH - Umbauobjekte wie auch Bauland für EFH oder DEFH. TG/SG/ZH. Sollten Sie realistische WIR Anteile an Zahlung nehmen, so senden Sie uns bitte Ihre Angaben mit Preisvorstellung.

Valerias TM Marketing AG / [info@mona-media.ch](mailto:info@mona-media.ch)



**GEGEN-DEAL.CH**  
BUSINESS TO BUSINESS

# Stockholm - Die entspannte Metropole



Vor dem Kungliga slottet, dem Stadtschloss der Familie Bernadotte, kann ohne großes Gedränge die Wachablöse der königlichen Garde beobachtet werden. Auch eine Besichtigung des Schlosses selbst ist empfehlenswert, obwohl lediglich ein Bruchteil des riesigen Gebäudes mit seinen 608 Zimmern betreten werden darf. Vor allem die hier untergebrachten Museen, wie die Schatzkammer, lohnen sich und laden zum stundenlangen Verbleib ein. Vom Stadtschloss aus kann man gemütlich zu weiteren Sehenswürdigkeiten schlendern.

Sowohl der Stockholmer Dom mit seiner interessanten Architektur – zuletzt im medialen Mittelpunkt bei der Hochzeit der Kronprinzessin Victoria –, die Tyska Kyrkan – die Kirche der deutschen Gemeinde – und das Nobelmuseum liegen in unmittelbarer Nähe. Stockholm ist auch unterirdisch sehenswert. Eine Fahrt mit der U-Bahn verkürzt viele Wege und ist gleichzeitig so etwas wie ein Rundgang durch eine gewaltige Kunstgalerie: Schon beim Bau 1955 wurde entschieden, sogenannte Kunstbahnhöfe zu entwickeln, die in unterschiedlichen Stilen gestaltet wurden. Diese begehbaren Kunstwerke sind ein Muss für jeden Stockholmbesucher.

Ein wenig außerhalb, auf der Halbinsel Djurgården, befinden sich zwei weitere Sehenswürdigkeiten. Zum einen lädt das älteste Freilichtmuseum der Welt zu einem Abstecher ein: Skansen bietet Einblicke in das Leben in verschiedenen Epochen mit typischen Wohnhäusern und der Vorführung von alten Berufen. Tiergehege und Kunsthandwerksläden sind zusätzliche Highlights des Parks.

Ebenso bemerkenswert ist das Vasamuseet. Das königliche Schlachtschiff Vasa ging bei seinem Stapellauf 1628 bereits nach wenigen Metern im Hafen von Stockholm unter. 1961 hatte ein Team von Wissenschaftlern und Tauchern angefangen, die kunstvoll geschnitzte Vasa zu bergen, ließ sie in ein Trockendock ziehen und baute um sie herum ein Museum, das nicht nur das Unglück, sondern die Seefahrt allgemein zum Thema hat. Ein leicht modriger Duft lässt den Hauch der Geschichte Wirklichkeit werden. Stockholm ist außerdem als Ausgangspunkt für Ausflüge geeignet. Das Schloss Drottningholm – der eigentliche Sitz der jetzigen Königsfamilie – ist leicht zu erreichen. Im Gegensatz zu dem monumentalen Stadtschloss wirkt das „Königinnen-schloss“ wesentlich ansprechen-

der. Auf dem großen Areal mit verschiedenartig angelegten Gartenbereichen stehen noch weitere interessante Gebäude, wie das Chinesische Schloßchen mit typischem Pagodendach oder das Schlosstheater, in dem bis heute Aufführungen stattfinden.

Genauso ist ein Tagesausflug zum berühmten Schloss Gripsholm möglich, das idyllisch auf einer Insel im Mälarsee liegt. Hier lassen sich, neben Einblicken in die königliche Geschichte, die größte Porträtsammlung Europas und eine idyllische Parkanlage mit Wildgehegen bestaunen. Es wurde einst von Kurt Tucholsky in einem Roman verewigt, dessen Grab im nahegelegenen malerischen Mariefred zu besichtigen ist.

Bei schönem Wetter steht zudem einer Bootsfahrt zum Stockholmer Schärengarten nichts im Wege. Die etwa 30000 zerklüfteten Inseln – etwa 80 km vom Stadtzentrum in der Ostsee gelegen – bewohnten einst Bauern und Fischer, heute sind sie bevorzugt Heimat der Reichen und Prominenten. Ihr Besuch rundet das Erlebnis dieser vielfältigen Stadt ab.

tat/DEIKE



# F. OSWALD CONSULTING GmbH

WIR FAHREN JEDEN SONNTAG ZUR SORGFÄLTIGEN ZAHNBEHANDLUNG NACH UNGARN

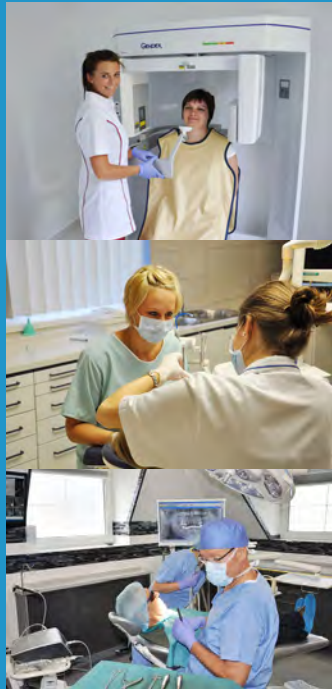
MEHR AUCH UNTER: [WWW.ZAHNBEHANDLUNG-UNGARN.CH](http://WWW.ZAHNBEHANDLUNG-UNGARN.CH)

## SPAREN SIE AM PREIS, NICHT AN DER QUALITÄT! 50% WIR

Reisen Sie mit uns zu sorgfältigen Zahnbehandlungen nach Ungarn und holen Sie sich Ihre ganz persönliche Schweizer Zahnartztlösung zu echt ungarischen Preisen. Über 20'000 Kunden sind begeistert mit sonnigem Lächeln aus Ungarn zurückgekehrt!



**GUT VORBEREITET HIN - SORGLOS ZURÜCK, DANK ZAHNKLINIK IN EBIKON/LU UND 9500 WIL/SG**



### WOCHENFAHRTEN 2023

Unsere Wochenfahrten, Sonntag bis Samstag, finden während dem ganzen Jahr mit unserem neuen modernen SETRA Car statt.



Firmenvideos



### KONTROLLFAHRTEN 2023

Abfahrt am Mittwochabend (Nachtfahrt) um 20.00 Uhr ab Bahnhof Wil (zwischen Frauenfelderbahn Gleis 11 und Restaurant Eggä 12) mit Ankunft in Győr am Donnerstagmorgen gegen ca. 06.00 Uhr. Heimreise am Samstagmorgen (Tagesfahrt) um 05.30 Uhr mit Ankunft in Wil gegen 17.00 Uhr. Parkplatzmöglichkeiten für pauschal Fr. 40.- in WIPA Parkhaus Bahnhof, Weststrasse 4, 9500 Wil. Wir reisen mit einem 4-Stern-Zonnenbusz Car \*Toilette an Bord.

### KURZFLUG MIT FRANZ OSWALD 2023

Abflug jeweils Sonntagabend ca. 21.00 Uhr mit Rückflug am Mittwoch um 20.00 Uhr, Diese Flüge werden von Herr Oswald persönlich, oder von einer unseren Mitarbeiterinnen begleitet.



**FÜR ANGSTPATIENTEN BIETEN WIR DEN IN MODE GEKOMMENEN DÄMMERSCHLAF AN**  
**MEHR INFOS UNTER: [WWW.DÄMMERSCHLAF.CH](http://WWW.DÄMMERSCHLAF.CH)**



## DIE NEUE ALL-ON-6-TECHNIK: Der kurze Weg zum fixen Zahnersatz

Dank neuen Implantat Techniken, stehen den Patienten heute neue Behandlungsmethoden offen, die den Weg zum fixen Zahnersatz erheblich verkürzen. Die in dem vorderen Knochen eingesetzten Implantate sind meistens sofort belastbar. Auf die frisch eingesetzten Implantate kann eine gekürzte, provisorische Kunststoffbrücke aus 12 Zähnen innerhalb eines Tages geschraubt werden. Während der Heilphase (3 bis 6 Monate) bietet diese provisorische Brücke den Patienten ein ausgezeichnetes Komfortgefühl. Am Ende der Behandlung wird diese durch eine fest verankerte, wunderschöne Keramikbrücke ersetzt, die vom Zahnarzt jederzeit für Servicearbeiten abgeschraubt werden kann.

**RESERVIEREN SIE JETZT EINEN KOSTENLOSEN BERATUNGSTERMIN! TELEFON 071 951 02 71**



50% WIR **F. OSWALD CONSULTING GMBH**

St. Galler Strasse 62b | 9500 Wil | Telefon 071 951 02 71 | Fax 071 951 02 73  
info@zahnbehandlung-ungarn.ch | [www.zahnbehandlung-ungarn.ch](http://www.zahnbehandlung-ungarn.ch)

# Schwarze Socken-Löcher

Neue Socken sind an zwei Stellen zusammengeheftet und oft noch mit einer Metallklammer verbunden. Spätestens nach dem ersten Waschen wird klar, warum: Vollkommen losgelöst finden Socken nur noch sehr schwer zusammen, nicht selten verschwindet eine sogar für immer.



Es ist eines der ungelösten Rätsel dieses Universums: das Socken-Mysterium, in der Wissenschaft auch als SSPh bezeichnet, Single Socks Phenomenon. Wir alle kennen das Drama, das nach jedem Waschgang seinen Lauf nimmt: verzweifelte Suche nach der zweiten Socke, ungläubiges Kopfschütteln, resigniertes Ablegen der Zurückgebliebenen in irgendeinem Korb, wo sie dann . ob gestreift oder gepunktet, weinrot oder grellgrün, mit Bärchen, Blümchen oder Monstern . zum Single-Dasein verdammt ausharrt. Ein neuer Partner kommt meist nicht in Frage: eine Spongebob-Socke gepaart mit Bart Simpson oder schwarzer Feinstrick mit weißer Baumwolle . das geht einfach nicht zusammen. Socken verschwinden, weltweit und regelmäßig. Aber wohin? Erklärungsversuche . mehr oder weniger wissenschaftlich fundiert . gibt es viele. Es liegt nicht an den Socken, sondern an uns, sagen beispielsweise die Rationalisten: Beim Sortieren der Wäscheberge bleibt eine Socke hängen, und das Gegenstück wandert allein in die Waschmaschine. Eine unbefriedigende Antwort, denn dann würde das Paar auf jeden Fall irgend-

wann wieder zusammenfinden. Auch mit der Vermutung, dass sich Socken gern in den Zipfeln von Kopfkissen und Bettbezügen verstecken, haben die Rationalisten nur bedingt recht, denn spätestens beim Bettenbeziehen würde die zerknitterte Gesuchte uns freudig entgegenspringen. Misstrauische vermuten einen Komplotz der Sockenindustrie hinter dem Verschwinden: Bei jeder zweiten Socke, so meinen sie, würde zwecks Umsatzsteigerung das Garn präpariert, auf dass es sich bei hoher Feuchtigkeit und Wärme einfach auflöse. Das würde auf ein gewisses kriminelles Potenzial hindeuten, ist aber eher unwahrscheinlich: Menschen mit Schweißfüßen stünden abends dann nur noch mit einer Socke in ihren Schuhen. Bleibt die spannende Theorie eines Paralleluniversums. Wenn sich das Raum-Zeit-Kontinuum einer anderen Dimension mit dem unserer Erde genau in dem Moment überschneidet, wenn in der Waschmaschine durch die hohe Rotationsgeschwindigkeit ein Loch in der Zeit entsteht, dann könnten kleinere Teile, wie es Socken nun mal sind, durch dieses Loch in eine Parallelwelt ent-schlüpfen. Das würde zumindest

erklären, warum sie nie wieder auftauchen! Die Wissenschaft blieb uns bislang aber leider den endgültigen Beweis schuldig. Was sagt eigentlich die Waschmaschinenindustrie zu dem Problem? Sie sieht es, wie nicht anders zu erwarten, recht nüchtern und vermutet das Paralleluniversum in der Nähe der Trommel. Durch die Schleuderbewegung könne, so die Experten, zwischen Gehäuse und Trommel ein Spalt entstehen, durch den die Socke dann ins verborgene Maschineninnere entschwindet. Deshalb empfehlen sie, Socken nur in einem Waschnetz oder mit Sockenklammern in die Waschmaschine zu geben. Wer das seinen Socken nicht zumuten will (oder wem das schlicht zu langweilig ist), der kann nun wie bisher verfahren, im Internet aber ein Socken-Abo abschließen: In regelmäßigen Abständen kommt dann ein nigelnagelneues Paar Socken ins Haus. . Über die nicht in der Parallelwelt verschwundenen Socken freut sich dann ein Kindergarten Ihrer Wahl, wo aus den Singles niedliche Strumpfpuppen oder grässliche Sockenmonster entstehen.

Schorten/DEIKE

Inserat



# Zahnklinik Oswald

MODERNE ZAHNMEDIZIN | IMPLANTOLOGIE | NOTFALLDIENST

**EBIKON LU**

**100% WIR bis  
August 2023**

Unsere moderne Zahnklinik Oswald in Ebikon steht Ihnen für Vor- und Nachbehandlungen zur Verfügung. Die Zahnklinik ist in wenigen Minuten mit dem Bus vom Hauptbahnhof Luzern erreichbar. Für Kunden, die mit dem Auto anreisen, gibt es im Hofmatt-Parkhaus genügend Parkmöglichkeiten.

**Für Vor- und  
Nachbehandlung  
in der Schweiz**

Zentralstrasse 32 | 6030 Ebikon  
Praxis 041 442 15 15  
info@zahnklinik-oswald.ch



## Gutbürgerliche frische Schweizer Küche

Im «Schiff» legen wir ganz besonderen Wert auf gute Fleischqualität.



Ihr WIR Restaurant in 9500 Wil

Rest. Schiff  
Mattstr. 4, 9500 Wil  
071 911 12 10  
www.restaurant-schiff-wil.ch

Und gerade deshalb verwenden wir – sofern nichts anderes vermerkt ist – Schweizer Fleisch. Zudem werden unsere Speisen – wenn immer möglich – à la minute zubereitet und wir bieten Ihnen eine bunte Auswahl an frischen, saisonalen Salaten.

**Gerne 100% WIR**



**Toggenburgerhof**  
Kirchberg SG

Florastrasse 2  
CH-9533 Kirchberg SG  
Telefon 071 932 00 32  
info@toggenburgerhof.ch  
[www.toggenburgerhof.ch](http://www.toggenburgerhof.ch)

- Das Lokal am Tor zum Toggenburg mit der grossen Auswahl an verschiedenen Räumen
- Ideal für kleine und grosse Anlässe
- Schöne Sommerterrasse
- Wintergarten
- Gutbürgerliche Küche
- 16 Hotelzimmer
- 365 Tage geöffnet



Haben Sie einen Anlass oder ein Fest zu organisieren? – Der Toggenburgerhof ist Ihr Partner!



**Gerne 100% WIR**

**WIR** ne+work



Ristorante Pizzeria Salta in Bocca  
Familie Serpa-Russo  
Weinfelderstrasse 17 | 9542 Münchwilen  
Tel 071 966 21 41 | [www.saltainbocca.ch](http://www.saltainbocca.ch)

Mo | Di | Do | Fr | So: 11:30 – 14:00 | 17:30-23:00  
Samstag: 17:30-23:00  
Mittwoch Ruhetag



Mit Holzofenpizza & hausgemachten Teigwaren

**Wir akzeptieren gerne 50% WIR**

Ihre Adresse für einen italienischen Abend im engen Kreis, einer Firmenfeier, Weihnachtsessen und Familienfeste aller Art.

**Gerne 70% WIR**



## Klein Rigi

Thurbruggstrasse 31  
9215 Schönenberg a. d. Thur  
Tel. 071 642 49 49  
info@kleinrigi.ch  
www.kleinrigi.ch

# KLEIN RIGI FÜR GENIESSER

Mit Freunden auf ein gutes Stück Fleisch, mit der Partnerin oder dem Partner auf ein Glas Wein, mit Kollegen auf eine Zigarre: Der Klein Rigi ist der Ort für Geniesserinnen und Geniesser. Klar, dass hier auch Feste und Geschäftsanlässe zum Genuss-Erlebnis werden. Und da wir gerne an alles denken, übernehmen wir auf Wunsch auch den Rücktransport für Sie.

Tauchen Sie für einen Moment in die Welt des Genusses ein – in die Welt des Klein Rigi. Im Hier und Jetzt beginnen gute Geschichten. Werden Sie Teil davon.





# ANDREAS & BILLY

INTERNATIONALES ZAUBERDUO

100% WIR  
direkt buchen:  
info@abill.ch



«Klassiker ...oder so»

Magic Comedy  
Ticketpreis: 28.--  
Einlass 19:00 Uhr

**21.10.23 | 20:00**  
**Bauernhaus an der Limmat**  
**Bahnhofstrasse 24 | 5300 Turgi**

Tickets und Veranstalter: ABILL.ch | Events and more | Infos: [www.zauberduo.com](http://www.zauberduo.com)





# ANDREAS & BILLY

INTERNATIONALES ZAUBERDUO

## «Klassiker ...oder so»

Was passiert, wenn ein Schwabe und ein Schweizer auf der Bühne stehen? Dies alleine ergibt schon eine humoristische Situation. Wenn dann beide noch zaubern können, ist ein unterhaltsamer Abend garantiert.

«Klassiker ...oder so» Andreas hängt an seinen Klassikern und Billy ist eher ...oder so. Das neue Programm vom Internationalen Zauberduo ist keine gewöhnliche Zaubershow.

Andreas, der ruhige, klassische, poetische Magier trifft auf Billy, den chaotischen Zauberer, der nur Flausen im Kopf hat. Schon von Anfang an möchte Billy lieber alles andere zeigen als die Klassiker, die eingeübt wurden. Dank Andreas kühlem Kopf kommt alles gut.

Sind Sie dabei, wenn es heisst:

«Klassiker ...oder so» mit dem Internationalen Zauberduo Andreas und Billy.

Magic Comedy  
Ticketpreis: 28.--  
Einlass 19:00 Uhr

**21.10.23 | 20:00**  
**Bauernhaus an der Limmat**  
**Bahnhofstrasse 24 | 5300 Turgi**

Tickets und Veranstalter: [ABILL.ch](http://ABILL.ch) | [Events and more](http://Events and more) | [Infos: www.zauberduo.com](http://Infos: www.zauberduo.com)





Pokale • Medaillen • Awards

Firmenawards • Fussballfiguren  
Wappenscheiben • Pins • Glocken & Treicheln  
Vereinsbekleidung • und vieles mehr...

100% WIR • [www.topmueller.ch](http://www.topmueller.ch)

topmüller.ch GmbH | Hofacherrain 4 | 5082 Kaisten  
Telefon 062 874 22 03 | [info@topmueller.ch](mailto:info@topmueller.ch)

Haben Sie die letzte Ausgabe verpasst?

Hier anklicken und geniessen



# Textildruckarbeiten

Urs Zürcher

Ihr professioneller Partner in allen Textildruckarbeiten:

Leibchen, Pullis, Jacken, Westen, Hemden, Hosen, Caps,  
z.B. für Vereine, Freizeitsgruppen und Berufsbekleidung



Schulstrasse 2 8952 Schlieren Telefon 044 730 77 22  
[textildruck4you.ch](http://textildruck4you.ch) [info@textildruck4you.ch](mailto:info@textildruck4you.ch)



# DAS GROSSE SONNEN-QUIZ

Ohne die Sonne wäre Leben auf unserem Planeten nicht möglich. Wie gut kennen Sie sich mit dem Zentrum unseres Sonnensystems aus? Testen Sie Ihr Wissen mit unseren 15 Fragen!

**1** Welche griechische Sagenfigur flog zu nah an die Sonne heran und stürzte deshalb ab?

- A** Antigone
- B** Ikarus
- C** Selene
- D** Hades

**2** Wie lange braucht das Licht der Sonne, um die Erde zu erreichen?

- A** etwa acht Minuten
- B** etwa 20 Minuten
- C** etwa 32 Minuten
- D** etwa 47 Minuten

**3** Auf welches Datum kann die Tagundnachtgleiche nicht fallen?

- A** 19. März
- B** 20. März
- C** 21. März
- D** 22. März

**4** Welche Aussage über die Sonne stimmt nicht?

- A** Ihr Kern ist rund 15 Millionen Grad heiß.
- B** Sie besteht hauptsächlich aus Wasserstoff.
- C** Sie ist leicht eiförmig.
- D** Sie ist etwa 4,5 Milliarden Jahre alt.

**5** Welcher Gegenstand wirft bei Sonnenuhren den Schatten?

- A** Polstab
- B** Erdstecken
- C** Äquatorlatte
- D** Meridianstange

**6** Wer gilt durch seine Entdeckung des Photoelektrischen Effekts als Wegbereiter der Fotovoltaik?

- A** Alexandre Edmond Becquerel
- B** Albert Einstein
- C** Michael Faraday
- D** Alessandro Volta

**7** In ihrem jetzigen Zustand ist die Sonne ein Gelber Zwerg. Was wird sie in etwa sieben Milliarden Jahren sein?

- A** Grauer Koloss
- B** Weißer Hüne
- C** Blauer Gigant
- D** Roter Riese

**8** Wer wurde von den Sumerern als Sonnengott verehrt?

- A** Sol
- B** Utu
- C** Helios
- D** Re

**9** Wer sagte: „... wenn man recht traurig ist, liebt man Sonnenuntergänge.“?

- A** Der Kleine Prinz
- B** Jeanne d'Arc
- C** Effi Briest
- D** Richard Löwenherz

## Auflösung Seite 92

**10** Was kann man mit einem Heliografen messen?

- A** Sonnenscheinstärke
- B** Sonnenscheindauer
- C** UV-Strahlung
- D** Sonnenstand-Winkel

**11** Die Flagge welchen Landes zeigt eine Sonne?

- A** Kolumbien
- B** Brasilien
- C** Chile
- D** Argentinien

**12** Welches Tier zieht den Sonnenwagen von Trundholm?

- A** Elch
- B** Esel
- C** Pferd
- D** Ochse

**13** Welche Art von Polarlicht gibt es nicht?

- A** Linie
- B** Vorhang
- C** Band
- D** Corona

**14** Welche Raumsonde erforscht seit 1995 die Sonne?

- A** „Kepler“
- B** „Giotto“
- C** „SOHO“
- D** „MAVEN“

**15** Wo lässt sich zweimal im Jahr das durch Schatten entstehende „Schauspiel der gefiederten Schlange“ beobachten?

- A** Pantheon
- B** Pyramide des Kukulcán
- C** Stonehenge
- D** Tempel von Abu Simbel

# OpenAir Wildhaus

7. Juli – 8. Juli 2023

## OpenAir Wildhaus: Ein magisches inmitten der idyl- landschaft des

Unter den majestätischen Gipfeln des Toggenburgs liegt ein verstecktes Juwel für Musikliebhaber: Das OpenAir Wildhaus. Dieses bezaubernde Musikfestival lockt Besucher aus Nah und Fern an, um magische Rock- und Schlagermomente in einer der schönsten Berglandschaften der Schweiz zu erleben.

Das OpenAir Wildhaus findet seit mehreren Jahren statt und hat sich zu einem festen Bestandteil des sommerlichen Veranstaltungskalenders entwickelt. Jedes Jahr strömen tausende Besucher in das beschauliche Dorf Wildhaus, um die einzigartige Verbindung von Musik und Natur zu genießen.

Die musikalische Vielfalt des OpenAir Wildhaus ist bemerkenswert. Von pulsierenden Rockrhythmen bis hin zu mitreißenden Schlagerhits ist für jeden Geschmack etwas dabei. Das Line-Up des Festivals beinhaltet renommierte nationale und internationale Künstler, die die Bühne mit ihrer Energie und Leidenschaft zum Leben erwecken.



# Musikfestival yllischen Berg- Toggenburgs

Die Kombination aus der malerischen Berglandschaft des Toggenburgs, der mitreißenden Musik und der Möglichkeit, einige der grössten Stars hautnah zu erleben, macht das OpenAir Wildhaus zu einem unvergesslichen Ereignis für alle, die dabei sein dürfen.

Mit dem Ende des OpenAir Wildhaus am Samstagabend verabschiedeten sich die Besucher mit einem lachenden und einem weinenden Auge. Die beiden Festivaltage werden sicherlich noch lange in Erinnerung bleiben.

Die Vorfreude auf die Jubiläumsausgabe im nächsten Jahr, die das 10-jährige Bestehen des Festivals feiern wird, ist bereits spürbar. Das OpenAir Wildhaus hat sich fest im Herzen der Musikliebhaber verankert und wird auch in Zukunft für magische und unvergessliche Momente sorgen. Hier einige Impressionen. [www.openairwildhaus.ch](http://www.openairwildhaus.ch)



# LUEG EMOL...



## Haben Sie sich erkannt?

Das eingekreiste Ehepaar erhält einen Konsumationsgutschein im Wert von Fr. 100.-, gesponsert vom Schloss "Seeburg", Seeweg 5, 8280 Kreuzlingen - T +41 71 688 40 40 kontakt@schloss-seeburg.ch



[www.schloss-seeburg.ch](http://www.schloss-seeburg.ch)

Sende ein kurzes E-Mail mit deinen Kontaktdaten bis 10. August 2023 an: wsonderer@bluewin.ch (Der Gewinnanspruch entfällt nach diesem Datum)

**ZENTRA SHOP**

Kopierpapier - Toilettenpapier - Computer  
Apple-Produkte - TV - Heimelektronik -  
Handys und noch viel mehr ...

**Immer mit 100% WIR**

[www.zentra-shop.ch](http://www.zentra-shop.ch)

# Herzlich Willkommen im frisch renovierten Nollen

**nollen**  
Hotel & Restaurant

**9515 Hosenruck/TG**

+41 71 521 31 41

GIUSISNOLLEN.CH



Vesra GmbH Kirchstrasse 5 8595 Altnau  
www.vesra.ch 071 636 23 74  
Alle Preise verstehen exkl. MwSt./Porto in bar.

**50% WIR**  
(AUF DEN WARENWERT)



• Weiteres Zubehör  
auf Anfrage

**Fr. 19'990.-**

CForce 450



**Fr. 8'990.-**

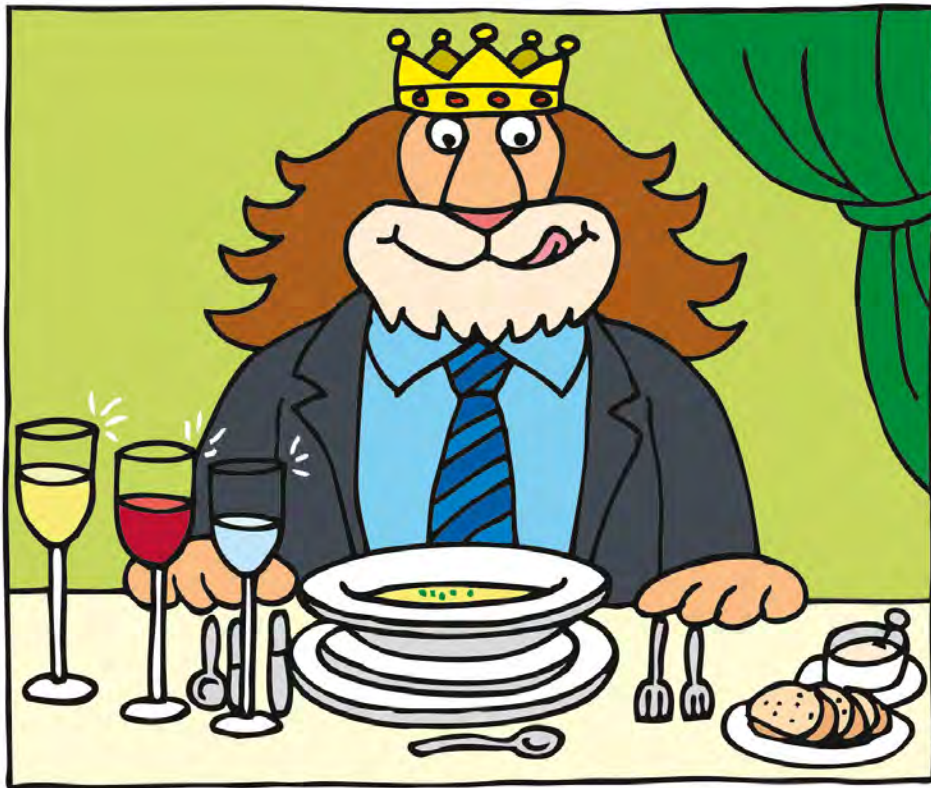
CForce 625



**Fr. 13'490.-**

23. Juli - 23. August

# Der kulinarische Löwe



**Der Löwe liebt es – wie könnte es für ihn auch anders sein – wahrhaft königlich. Zu einem solch royalen Lifestyle gehört für ihn selbstverständlich dazu, königlich zu speisen. Und das am besten formvollendet: angefangen vom feudalen Ambiente über die ansprechend arrangierte Tischdekoration bis hin zu den kunstvoll angerichteten Speisen. Jedes Detail zählt. Je luxuriöser, desto besser.**

Seine Devise lautet: mit allen Sinnen genießen. Der Preis spielt dabei eine untergeordnete Rolle. Er weiß, Qualität hat ihren Preis. Seien es exquisite Delikatessen oder das besondere Ambiente – der anspruchsvolle Löwe liebt es als echter Gourmet, seinen gehobenen Ansprüchen mit einem Besuch im Nobelrestaurant Rechnung zu tragen. Da er zumeist eine großzügige Persönlichkeit ist, lädt er seine Lieben gern zu besonderen Anlässen oder auch einfach spontan ein. Seine Einladungen entbehren nie des nötigen Stils. Umgeben von der angemessenen Hofschar, genießt er es, sich im Schein seines Glanzes zu sonnen.

Von der Speisekarte wählt er zielstrebig das teuerste Gericht aus, das die Karte zu bieten hat, um anschließend bewusst zu schwelgen. Genüsslich lässt er sich seine Speisen auf der Zunge zergehen und spürt den verborgenen Aromen nach. Der Löwe ist ein Langsamesser aus Prinzip, niemals käme er auf die Idee, zu schlucken. So gelingt es ihm aber auch mühelos, bei all den Verlockungen stets Maß zu halten. Er neigt nicht zur gedankenlosen Völlerei. Minderwertige Produkte lehnt er kategorisch ab. Als Feuerzeichen ist er durch seine impulsiv-geradlinige Art gekennzeichnet und scheut sich deshalb nicht, sein Missfallen zu äußern und, wenn nötig, seine Verbesserungsvorschläge darzulegen. Einen Löwen auf einen schnellen Happen auf die Hand einzuladen, sollte man sich übrigens zweimal überlegen. Er könnte dies als persönliche Beleidigung auffassen!

Bekocht zu werden, ist für den Löwegeborenen das Größte; er selbst steht nämlich nicht allzu gern in der Küche. Möchte man einem Löwen eine kulinarische Freude bereiten,

verköstigt man ihn am besten mit einem extravaganten Fisch-, Meeresfrüchte- oder Krustentiergericht. Bevorzugt nimmt er hochwertiges Eiweiß zu sich. Auch zu einem wohl-schmeckenden Stück Fleisch wird ein Löwe nicht Nein sagen. Er ist es gewohnt, auf der Sonnenseite des Lebens zu stehen. Besonders zuträglich ist es für sein sonniges Wesen, wenn als krönender Abschluss zum Dessert tropische Früchte gereicht werden. Man achte aber bei allen Zutaten unbedingt auf herausragende Qualität.

Da Löwen den Vorgang des Essens nicht als schnöde Nahrungszufuhr betrachten, sondern als ganzheitliches Event auffassen, sollte auch die nötige Sorgfalt auf das passende Ambiente verwendet werden. Auf Hochglanz geputztes Tafelsilber, strahlende Kristallgläser und prunkvolles Geschirr sollten es schon sein. Sind all diese Voraussetzungen gegeben, so stehen die Chancen gut, dass man in ihm die Flamme der Begeisterung erweckt und dem optimistischen Löwen ein strahlendes Lächeln ins Gesicht zu zaubern vermag.

von Åkerman/DEIKE

# BUCHEN SIE JETZT IHRE FERIEN 2024



## MORSCHACH

Morschach liegt auf einer Sonnenterrasse über dem Vierwaldstättersee. Erkunden Sie die imposante Berglandschaft auf den zahlreichen Wanderwegen oder erleben Sie die prächtigen Gebirgskulissen an Bord eines der nostalgischen Raddampfer auf dem Vierwaldstättersee.

Die vielfältige Bäderlandschaft vom Swiss Holiday Park, mit Römisch-Irischen Thermen, einer 100 m langen Rutschbahn, Fitnessraum, Billard, Bowling, Tennis, Minigolf, Squash, Klettern steht den Gästen zur Verfügung.

Im Moment bis  
100% WIR möglich!

**Studio, 1-2 Personen**  
**2 ½-Zimmer, 2-4 Personen**  
**3 ½-Zimmer, 4-6 Personen**  
**4 ½-Zimmer, 6-8 Personen**

### Folgende Leistungen inbegriffen:

- Bettwäsche + Frottierwäsche
- komplett ausgestattete Küche
- Endreinigung im Preis inbegriffen

Vermietung nur wochenweise, Samstag zu Samstag  
 Schulferien mindestens 1 Jahr im Voraus buchen!

  
**Ferien**



mehr Infos unter: [www.ferien4u.ch](http://www.ferien4u.ch)

# MINI-KRIMI



© Sasse/DEIKE

Toni Waldner lehnte an der Wand des festlich geschmückten Schlosssaals. Seit Jahren schlug er sich mit halblegalen Geschäften durch. Doch er war nicht wegen des Büfetts und der kostenlosen Getränke hergekommen. Der Ball war ein wichtiger Teil seiner Zukunft. Immer mehr festlich gekleidete Damen und Herren betraten den Saal. Endlich auch Paul und Karla Zick, auf die Toni Waldner wartete. Das Paar ging zielgerichtet auf den Gastgeber zu, der alle Ankömmlinge begrüßte. Während sich Zicks von vorn näherten, trat Toni hinter den Politiker. Als der Karla Zicks Hand ergriff, flüsterte Toni dem Herrn des Hauses zu: „Herr Minister, Sie werden am Telefon erwartet.“ Toni entfernte sich erst, nachdem er in die ärgerlichen Augen des mächtigen Bankenchefs gesehen hatte. Dann machte er sich aus dem Staub, bevor die Security des Ministers ihn bemerkte.

Nur Tage später saß Toni Waldner nervös in Zicks Vorzimmer. Hoffentlich erinnerte sich Paul Zick an ihn. Sekunden später betrat er das Chefbüro, sah den beeindruckenden Ausblick über die Stadt mit butterweichen Knien. „Sie haben es dringend gemacht! Um was geht’s?“, kam Paul Zick zur Sache. „Herr Zick, ich bin von meinen Auftraggebern

autorisiert worden, Ihnen das Verkaufsrecht für ein Areal unseres Landes anzubieten. Es handelt sich dabei um eine landwirtschaftliche Nutzfläche, die innerhalb kurzer Zeit zu wertvollem Bauland umgewandelt wird.“ – „Habe ich Sie nicht schon einmal gesehen ...?“, grübelte Zick misstrauisch. „Wohl kaum!“, unterbrach Toni ihn. „Meine Auftraggeber möchten nicht in dieses Geschäft verwickelt werden!“ – „Aha, ich verstehe!“, erwiderte Zick, dem in diesem Moment einfiel, woher er Toni kannte. „Sie zahlen 100 000 Euro und bleiben der einzige Kaufinteressent für das Gelände. Die vertraulichen Unterlagen darf ich natürlich nicht zur Prüfung hierlassen, Herr Zick. Aber selbstverständlich können Sie jetzt einen Blick darauf werfen.“ Paul Zick ließ seine fotografischen Blicke über die Papiere gleiten und nickte nur ab und zu stumm. Dann reichte er Toni die Unterlagen zurück: „Gut, die Sache ist eine Überlegung wert.“ – „Vollständiges Stillschweigen und Barzahlung werden vorausgesetzt. Ich erwarte Ihre Antwort. Das Geschäft sollten Sie sich nicht entgehen lassen.“ Paul Zick nickte. „Lassen Sie sich einen Termin geben!“, erklärte Paul Zick. Nachdem Toni das Büro verlassen hatte, lehnte sich Paul Zick lächelnd

zurück. Er hatte schon immer eine Nase für gute Geschäfte, hier witterte er Millionen. Wenn ein geheimes Angebot aus Regierungskreisen kam, konnte er nicht ablehnen.

Die nächsten Tage verbrachte Toni wie in Trance, die Nächte in seiner Lieblingsbar, um am Morgen in einen ohnmächtigen Schlaf zu fallen. Manchmal verfluchte er seine Idee, Zick das wertlose Gehört seines verstorbenen Großvaters unterzujubeln. Doch außer dem verfallenen Bauernhof besaß er nichts, was er verscherbeln konnte. Und wenn sein Plan aufging, würde er einen traumhaften Kaufpreis erzielen. Einige Tage später fand er sich wieder bei Paul Zick ein. Der Geschäftsmann gab sich reserviert, was Tonis Misstrauen hochkochen ließ. Mit schweißigen Händen hockte er auf seinem Stuhl. „Mann“, begann Zick. „Sie wollten mich übers Ohr hauen!“ Toni zuckte zusammen, er wurde leichenblass. „Natürlich habe ich Sie überprüft. Niemand hat Sie beauftragt. Sie haben nur ein Geschäft gewittert. Ich war früher auch nicht anders. Ich honoriere das, indem ich die Polizei aus dem Spiel lasse und Ihnen die Hälfte zahle. 50 000 Euro sind doch viel Geld für einen Mann mit Ihren Fähigkeiten.“ Tonis Knie schlotterten in diesem Augenblick zu sehr, um auf das Angebot des Bankers zu antworten. Paul Zick rief seinen Notar ins Büro. Toni unterzeichnete den Kaufvertrag, bevor Paul Zick ihm das Geld reichte. Zum Abschied schlug ihm der Bankenchef auf die Schulter: „Ist schon besser so“, sagte er. „Mit den Millionen, die das Grundstück bringt, wenn das geplante Kraftwerk dort errichtet wird, wäre einer wie Sie sowieso nicht klargewonnen.“

Kaul/DEIKE





# Chase the Sun!

Erfrischend wie ein Sprung ins kühle Nass –  
deine kühlende Rettung an heißen Sommertagen.

Aloe Vera Gelly



**Gerne 100% WIR auf  
das ganze Sortiment**

FOREVER®

**Bernadette und Werner Leibacher**  
**FOREVER Business Owner**  
**Leimstrasse 25, 4803 Vordemwald**  
079 699 55 73 - [leibacher.flp@bluewin.ch](mailto:leibacher.flp@bluewin.ch)  
<http://aloeleibacher.flp.ch>



FOREVER®



Liebe Leserinnen und Leser

In loser Folge werden wir interessante und informative Artikel von ChatGPT veröffentlichen. ChatGPT ist eine bahnbrechende KI-Technologie, die es uns ermöglicht, informative und unterhaltende Artikel zu Themen zu veröffentlichen, ohne dass wir sie selbst verfassen müssen.

Wir machen nun den Test und lassen ChatGPT zu verschiedenen Themen schreiben. Wir haben nichts verändert, weder Inhalte, Rechtschreibung noch Interpunktion. Bei allen Artikeln von ChatGPT wird ChatGPT als Verfasser des Textes angegeben. ChatGPT selbst gibt zu bedenken, dass die KI (Künstliche Intelligenz) für die Antworten bisher nur Quellen nutzt, die bis 2021 veröffentlicht wurden.

Walter Sonderer

Die folgenden Artikel wurden von ChatGPT generiert. Die Artikel wurden automatisch erstellt und nicht von einem menschlichen Autor verfasst.

## Sommerzeit - Ferienzeit:

Die beste Zeit des Jahres, um unsere verrückte Seite rauszulassen!



Endlich ist sie da, die lang ersehnte Sommerzeit – die Zeit, in der wir unsere Winterjacken gegen Flip-Flops eintauschen und das Büro gegen den Strand. Doch neben Sonnenschein und Eiscreme bringt die Sommerzeit noch etwas ganz Besonderes mit sich: Ferienzeit!

Ferienzeit, das klingt doch nach Entspannung und Erholung, oder? Nun, das mag für viele zutreffen, aber für viele von uns bedeutet es vor allem eins: Chaos! Denn in der Ferienzeit scheint das Universum einen lustigen Streich mit uns zu spielen und zu beschließen, dass nichts so laufen

soll, wie geplant.

Es beginnt schon mit der Urlaubsplanung. Du hast endlich beschlossen, den perfekten Strand zu fahren und die Seele baumeln zu lassen. Doch dann stellst du fest, dass das Hotel ausgebucht ist, das du gebucht hast,



sich in einem anderen Land befindet. UPS! Oder du packst deinen Koffer und merkst dann, dass du deine Zahnbürste zu Hause vergessen hast. Tja, Zähneputzen kann ja auch überbewertet sein, oder?

Aber es wird noch lustiger, wenn es darum geht, zum Zielort zu gelangen. Ob mit dem Auto, dem Flugzeug oder dem Zug, eines ist sicher: Das Chaos ist vorprogrammiert. Schon beim Einsteigen stolperst du über deinen eigenen Koffer, während du versuchst, dich würdevoll hinzusetzen. Im Flugzeug hast du natürlich den Sitz neben dem lautesten Kind und dem schnarchenden Opa ergattert. Und im Zug? Tja, da kommt es einem vor, als ob man in einer überfüllten Sardinendose sitzt und der einzige freie Platz ausgerechnet neben der Person ist, die du eigentlich gerne gemieden hättest. Das nennen Sie wohl „Ferien-glück“!

Aber keine Sorge, auch am Zielort geht das lustige Durcheinander weiter. Du versuchst, dich am Strand zu sonnen, aber plötzlich taucht eine Möwe auf und klaut dein Sandwich. Du willst eine Runde schwimmen, aber deine Schwimmflügel haben ein Leck und lassen dich gnadenlos im Stich. Und der Sonnenuntergang am

romantischen Abend zu zweit? Tja, der wird von einer Horde Mücken begleitet, die dich als ihr Hauptgericht auserkoren hat. Wer braucht schon Kerzenschein, wenn man Mückenstiche als Liebesbeweis bekommt? Aber weißt du was? Trotz all des Chaos und der verrückten Situationen ist die Ferienzeit doch etwas Wunderbares. Denn sie bringt uns dazu, das Leben nicht ganz ernst zu nehmen und die kleinen Missgeschicke mit einem Lächeln zu betrachten. Inmitten all des Durcheinanders können wir lachen, Geschichten erzählen und unvergessliche Momente mit unserer Lieben teilen.

Lasst uns außerdem die Sommerzeit und die Ferienzeit in vollen Zügen genießen! Lass uns das Chaos umarmen, die Pannen mit Humor nehmen und das Leben in all seiner verrückten Praxis feiern. Denn am Ende sind es diese lustigen und chaotischen Momente, die uns noch lange zum Lachen bringen werden. Denn sie machen unsere Ferien zu einzigartigen Erlebnissen, die wir niemals vergessen werden.

Also, liebe Leser, genießt eure Sommerzeit und Ferienzeit in vollen Zügen! Lasst euch von kleinen Missgeschicken nicht die gute Laune verderben

und nehmt das Chaos mit einem Augenzwinkern hin. Denn am Ende sind es gerade diese verrückten und lustigen Erlebnisse, die uns an die Ferien erinnern und uns mit einem Lächeln im Gesicht zurückblicken lassen.

In diesem Sinne wünsche ich euch eine sommerliche Ferienzeit voller Spaß, Abenteuer und unvergesslicher Momente! Möge das Chaos mit euch sein und euer Lachen niemals enden. Prost auf die Sommerzeit und Ferienzeit!

ChatGPT

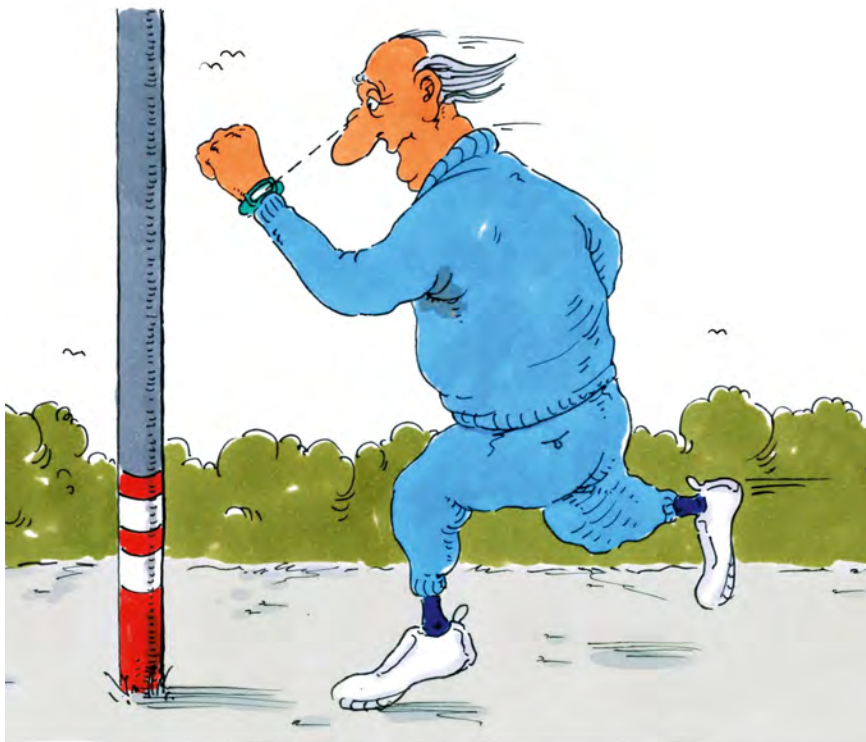


# Glosse: Track me?

Der Sommer bringt es an den Tag: Gerade jetzt begegnen wir unzähligen Fitness-Cracks auf ihren Bikes, Rollerblades oder beim Joggen. Neuerdings gehören zur Ausrüstung unscheinbare Bänder am Handgelenk. Diese „Activity Tracker“ sind der neueste Hype – nicht nur bei alten Sporthasen, sondern gerade bei Einsteigern. Die schnöden, aber kostspieligen Accessoires dienen als Sportmotivatoren und sollen das Training effektiver machen.

Angeblich zeichnen sie nicht nur die Schritte – am Handgelenk gemessen! – auf, sondern überwachen auch den Schlaf und können sogar das Erklimmen von Etagen messen. Gleichzeitig errechnen sie benötigte und verbrauchte Kalorien und sagen uns, wann und was wir essen sollten. Bei Inaktivität ertönt sogleich ein Tonsignal oder die Vibration – beides fordert mehr Sport ein. Damit dieser Fall erst gar nicht eintritt, schaut der Bandträger stets auf seine Daten und hüpfert, läuft und radelt durch Stadt und Natur. Alles zum Wohle der Gesundheit, versteht sich. Denn warum sollte man in unserem Technologiezeitalter auf den Körper hören? Ist doch klar, dass es der Computer besser weiß! Der Könnler verbindet das Gerät nach dem Sport sogleich mit Handy oder PC, um die Trainingsdaten auswerten zu können. Und das Beste an der Sache: Die Daten werden automatisch auf eine Website gestellt! Und nun kann sich der Hobbyathlet mit Millionen anderen Verrückten messen. Großartig, wenn Giant123 aus Iowa heute langsamer war!

Da ist es doch egal, wenn diese persönlichen Fitnessdaten in den Weiten des Webs umherschweben – für jeden zugänglich. Track me sozusagen noch einen Schritt weiter gedacht. Datenschutz wird sowieso überbewertet! Dieser kleine Handgelenksschmuck bietet sozusagen ein Rundum-Aufpass-Paket für eine super gesunde Lebensweise. Da schämt man sich doch seiner ollen Pulsuhr! tat/DEIKE



## Lösungen

### „Das große Sonnen-Quiz“:

**1B** – Ikarus floh mit seinem Vater Dädalus mithilfe von Flügeln aus Federn und Wachs aus dem Labyrinth des Minotaurus. Als Ikarus aus Übermut zu nahe an die Sonne flog, schmolzen seine Flügel und er stürzte ins Meer.

**2A** – Die Sonne ist etwa 149,6 Millionen Kilometer von der Erde entfernt. Ihr Licht braucht ungefähr acht Minuten und 20 Sekunden, um unseren Planeten zu erreichen.

**3D** – Die Tagundnachtgleiche, auch Äquinoktium genannt, findet zweimal im Jahr statt: im März und im September. Auf den 22. März kann sie nicht fallen.

**4C** – Anders als die Erde, ist die Sonne fast kugelförmig. Da der Stern weniger schnell rotiert als die Erde, wirken weniger Fliehkräfte auf ihn: Seine Pole flachen sich dadurch kaum ab.

**5A** – Der sogenannte Polstern wirft bei einer Sonnenuhr den Schatten, anhand dessen man die Uhrzeit bestimmen kann. Er ist zur Erdoberfläche ausgerichtet und weist Richtung Himmelsnordpol.

**6A** – Der französische Physiker Alexandre Edmond Becquerel entdeckte 1839 zufällig den nach ihm benannten Becquerel-Effekt. Er beobachtete, dass Lichtteilchen elektrische Ströme auf Metalloberflächen erzeugen.

**7D** – In rund sieben Millionen Jahren wird die Sonne ein alternder Stern und damit ein Roter Riese sein. Ihre Leuchtkraft wird sich immer mehr erhöhen und ihr Radius sich vergrößern.

**8B** – Sol hieß der römische Sonnengott, Helios der griechische und Re der der Ägypter. Die Sumerer verehrten Utu: Im Gilgameschepos tritt er als Unterstützer des Helden auf.

**9A** – Der französische Autor Antoine de Saint-Exupéry lässt seinen Protagonisten diese Worte sprechen, als dieser dem Ich-Erzähler von seinem Heimatplaneten erzählt.

**10B** – Ein Heliograf besteht aus einer Glaskugel. Diese bündelt das Licht, das auf diese Weise Löcher in einen Papierstreifen brennt. Anhand dieser kann die Sonnenscheindauer eines Tages ermittelt werden.

**11D** – Die Flagge des südamerikanischen Staates Argentinien zeigt drei horizontale Streifen: hellblau – weiß – hellblau. Auf dem weißen Streifen befindet sich eine Sonne mit einem Gesicht.

**12C** – Die Skulptur Sonnenwagen von Trundholm ist rund 3500 Jahre alt. Sie ist aus Bronzezeitlichen zusammengesetzt und zeigt ein Pferd, das eine goldene Scheibe – vermutlich die Sonne – zieht.

**13A** – Je nach Aussehen und Erscheinungsform werden Polarlichter in verschiedene Arten unterteilt. Die Kategorie Linien zählt nicht dazu.

**14C** – Das Weltraumobservatorium „SOHO“ soll mithilfe verschiedener Experimente in einer Entfernung von ca. 1,5 Millionen Kilometern zur Erde die Sonne erforschen.

**15B** – Die Pyramide des Kukulcán befindet sich auf der mexikanischen Halbinsel Yucatán. Bei Tagundnachtgleiche entsteht durch Schatten der Eindruck, als würde sich eine Schlange die Außentreppe herab.



Ihr Vorteil:  
20% WIR

## ALLES FÜR DIE PERFEKTE (GRILL)PARTY

- Beeindruckendes Sortiment mit rund 30'000 Artikeln
- Grosse Frische-Welt mit knackigem Gemüse und feinen Früchten
- Bediente Metzgerei mit den besten (Fleisch-)Stücken
- Riesige Auswahl an nationalen und internationalen Biersorten
- Weinabteilung mit rund 1'000 Weinen – darunter zahlreiche Raritäten und Exklusivitäten - und Möglichkeit zur Degustation



SCANNEN &  
TopCC ENTDECKEN..

Infos: 0800 800 070 (gratis) |  
info@topcc.ch | www.topcc.ch

**TopCC**  
clever & charmant

# WIR MAILING

für die Kantone AG/AI/AR/BE/BL/BS/GL/GR/

## Persönlich ermit

Mit unseren WIR-Mailings erreichen Sie über 20'000 WIR-  
Dabei haben Sie eine Vielzahl von Möglichkeiten,



**WSmarketing**

Walter Sonderer  
Konstanzerstr. 35

9512 Rossrüti

M 079 207 81 26

Tel. 071 925 30 35

[wsmarketing@bluewin.ch](mailto:wsmarketing@bluewin.ch)

[www.wsmarketing-rossrueti.ch](http://www.wsmarketing-rossrueti.ch)

## Für über 2 WIR-Verre in der De schweiz

**Gerne 80% WIR**

## Günstige Preise für Ihre WIR-Newsletter

# mit Follow-up

LU/NW/OW/SG/SH/SO/SZ/TG/UR/VS/ZG/ZH

## geteilte Datenbank!

WIR-Verrechner in der Deutschschweiz, direkt und persönlich.  
Informationen zu transportieren und zu sammeln.

20'000  
Verrechner  
in der Deutsch-



Sie planen einen Mail-Versand an alle WIR-Verrechner in der Deutschschweiz? Nehmen Sie mit uns Kontakt auf. Wir machen ihnen gerne eine kostengünstige Offerte.

### Ihr Mailversand:

- Schnell und kostengünstig
- Verschicken und Empfang in Echtzeit
- Versandzeitpunkt und Region nach Kantonen bestimmen Sie
- Follow-up Mailing nach 2-3 Tagen
- Gestaltung der Layouts für alle Bildschirmgrößen
- Volle Personalisierung Ihres Newsletters im Absender, in der Betreffzeile
- Texterstellung gerne auch mit Unterstützung
- Dublettenabgleich - keine doppelte Mails



Paul Hefti (ehem. Nestel-Wirt) macht auf Rinderfarmer in Panama



Abschiedsessen für zwei Auswanderer im «Haus der Freiheit» von Toni Brunner (ganz rechts), ein besonderes Geschenk zu machen. Mit einer charmannten Lebensgemeinschaft ist immer in Herz und Geist vereint – und wer weiß, vielleicht wird



Markus Sulger genießt das Leben in vollen Zügen in Thailand





## WIR'ler zu Besuch im «Haus der Freiheit» in Wintersberg



...ner in Wintersberg - Ebnat-Kappel. Schlagerstar Paola Felix liess es sich nicht nehmen, dem fast 70-iger Norbert Wick lächeln posierte Sie als Erinnerung für ein Gruppenfoto. Egal, wo die Reise hinführen mag, die Schweizer WIR-Gel... der eine oder andere bald schon den Paola-Hit «Blue Bayou» in fernen Landen anstimmen.

# WIR ONLINE MAGAZIN

Das unterhaltsame WIR-MAGAZIN für die ganze Familie

- Events
  - Rückblicke
  - News
- zu den  
WIR-  
Ne+works  
lesen Sie  
2x monatlich  
in der Haupt-  
ausgabe sowie  
in der aktualisierten  
Reminder-Ausgabe



WSmarketing - Walter Sonderer  
Konstanzerstr. 35 - 9512 Rossrüti  
T 071 925 30 35 - M 079 207 81 26  
wsmarketing@bluewin.ch - www.wsmarketing-rossrueti.ch

**WIR** ne+work